

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

woensdag
18 januari 2012
jaargang 128
nr 12

AMIGOE



3 Aruba

Politiebond nog niet
uit over ultimatum



11 Financieel

Britse werkloosheid
het hoogst in 17 jaar



13 Wereld

Concordia beweegt weer,
zoekactie stilgelegd



14 Sport

Isner door na bijna
vijf uur tennissen



Unieke vondsten bij opgraving St. Cruz

Mogelijk link gevonden tussen Europese en Indiaanse cultuur



Foto: Alex Lacé

Archeologen hebben vijf weken de tijd om deze belangrijke archeologische vindplaats in St. Cruz op te graven.

ORANJESTAD — Archeologen van het Archeologisch Museum Aruba (Mana) zijn momenteel bezig met opgravingen in St Cruz. Op een stuk terrein achter notariskantoor Tromp zijn verschillende skeletten gevonden van waarschijnlijk oorspronkelijk indiaanse inwoners van Aruba. Het unieke aan deze vondst is dat er aanwijzingen zijn dat deze personen met zowel Indiaanse als Europese gebruiken zijn begraven.

door onze verslaggever
Alex Lacé

Archeoloog Raymundo Dijkhoff is hoofd van de wetenschappelijke afdeling van het museum. Hij legt uit dat het sowieso de eerste archeologische vindplaats op het

eiland is, die inzicht kan geven in de begrafenis cultuur van indianen. "Het is uniek dat we nu kunnen zien hoe ze hun doden begroeven." Het is bovendien de eerste plek waarbij te zien is dat er contact was tussen de autochtone indiaanse be-

volking en Europeanen. De archeoloog vertelt dat de Spanjaarden - die rond het jaar 1500 Aruba ontdekten - hun cultuur opdrongen aan de autochtone bevolking. De gemakkelijkste manier waarop cultuur drastisch veranderd kan worden, is volgens Dijkhoff door een andere taal te introduceren en de eigen religie op te leggen. "En dan heb je altijd een overgangperiode." Tijdens dat culturele veranderingsproces zullen elementen van beide culturen aanwezig zijn. "Wat we hier hebben gevonden, zijn

elementen van beide culturen. Dat suggereert dat het om een vroeg historische periode gaat." De plek is ook uniek, omdat het de enige vindplaats is op Aruba waar gouden artefacten uit de oudheid zijn teruggevonden. In 2001 werden namelijk op dezelfde plek gouden oorbellen gevonden. Deze sieraden liggen tentoongesteld in het Archeologisch Museum.

Tijd dringt

Het museum heeft slechts vijf weken de tijd om zoveel mogelijk materiaal van deze unieke archeologische

vindplaats veilig te stellen. Daarna gaan de geplande bouwwerkzaamheden waarschijnlijk verder. Daarom is het ook een noodopgraving, legt Dijkhoff uit. "Een noodopgraving betekent dat je zoveel mogelijk documenteert in zo min mogelijk tijd." Dat kan variëren van een paar uur tot een dag, maar vrijwel nooit meer dan een week. "Af en toe, doordat we medewerking krijgen van een particulier, krijgen we meer tijd." In dit geval heeft de medewerking van de familie Tromp-Figaroa, eigenaren van het terrein, voor extra tijd gezorgd. Dijkhoff pleit voor wetgeving die dit soort belangrijke sites beschermt. "Want stel dat we nog een paar interessante dingen zouden vinden, dan kunnen we niet doorgaan." De archeoloog zou graag zien dat Aruba, net als Nederland en ook de voormalige eilanden van de Nederlandse Antillen, het Verdrag van Malta ratificeert. In dit verdrag staat dat bij een archeologische vondst de bouwwerkzaamheden moeten stoppen en dat de 'verstoorder' het onderzoek moet betalen. "Dit zou uiteindelijk ten goede komen aan de geschiedschrijving en ook in het voordeel zijn van de Arubaanse bevolking." Na de opgraving zal het museum al het materiaal schoonmaken en registreren. Daarna wordt er rapport opgemaakt en zal het museum te zijner tijd de vondsten verder onderzoeken. Geïnteresseerden in deze opgraving en in de overige geschiedenis van het eiland, worden uitgenodigd om volgende week woensdag, op Dia di Betico, tussen tien uur 's morgens en twee uur 's middags gratis een bezoek te brengen aan het museum.

Ultimatum in cao-conflict

500 werknemers aannemers Isla trekken uit protest naar Fòrti

WILLEMSTAD — De leden van SGTK, de vakbond voor personeel van aannemersbedrijven op het Isla-terrein, hebben vanochtend uit protest het werk neergelegd. De SGTK-leden eisen dat er een moratorium komt op het vergeven van projecten op het Isla-terrein aan Venezolaanse bedrijven, die via stromannen op Curaçao werkzaam zijn. Om hun eisen kracht bij te zetten trokken de ruim 500 leden van de vakbond naar Fort Amsterdam en het Statengebouw.

In de vroege ochtend blokeerden de SGTK-leden de ingangen van Post 5 en Post 7 van de Isla-raffinaderij. De blokkade werd met behulp van de politie opgeheven, zodat de personeelsleden in dienst van de raffinaderij hun werk konden hervatten. Hierna togen de SGTK-leden naar

Fort Amsterdam en later naar de Staten om daar een brief met eisen te presenteren. SGTK eist namens zijn leden dat er binnen 48 uur harde garanties op tafel komen ten aanzien van meer regulering en verscherpte controle van afgifte van werkvergunningen en vestigingsvergunningen door de regering.

Ook eisen zij garanties ten aanzien van werk voor lokale werknemers en een eerlijke kans voor lokale bedrijven om in aanmerking te komen voor projecten op het Isla-terrein. Totdat deze maatregelen worden genomen, dient er volgens de vakbond een moratorium te worden afgekondigd voor het verstrekken van vergunningen aan Venezolaanse aannemersbedrijven die op de raffinaderij werkzaam zijn.

Vervolg op pagina 6
Vrees voor banenverlies

Rampen kostten tienduizenden levens in 2011

GENÈVE — Natuurrampen hebben de mensheid vorig jaar bijna 30.000 levens en 366 miljard dollar gekost. Dat melden rampenexperts van de Verenigde Naties vandaag.

Aardbevingen waren met bijna 21.000 slachtoffers het dodelijkst. De meeste doden vielen in Japan. Dat land werd vorig jaar getroffen door

een zware aardbeving, gevolgd door een tsunami en een kernongeluk.

De VN telden in 2011 in totaal 302 natuurrampen. Een jaar eerder waren dat er nog 385. De kosten zijn echter bijna verdriedubbeld: in 2010 was de schade nog 'slechts' 96 miljard euro. Japan alleen leed vorig jaar al 164 miljard euro schade, aldus de VN.

Oostenrijk vernietigt vonnissen fascisme

WENEN — De Oostenrijkse Tweede Kamer heeft vandaag unaniem alle politieke vonnissen vernietigd uit de tijd van het austrofascisme. Dat was de autoritaire periode van de machts-greep van Engelbert Dollfuss in 1933 tot de Duitse invasie in 1938.

In die periode werden vele duizenden Oos-

tenrijkers die zich voor democratie inzetten, opgesloten en veroordeeld in politieke processen. Vooral sociaal-democraten en communisten moesten het ontgelden.

In Oostenrijk wordt al decennia gedebatteerd over het verleden van het austrofascisme. Uiteindelijk stemden ook de rechtspopulistische partijen FPÖ en BZÖ voor de rehabilitatiewet.

Kapitein: Ik ben in reddingsboot gevallen

ISOLA DEL GIGLIO — Francesco Schettino, de kapitein van het rampschip Costa Concordia, heeft ten overstaan van de onderzoeksrechter verklaard dat hij in een reddingsboot is gevallen, toen hij wilde helpen die te water te laten.

Vervolgens zou hij er niet in geslaagd zijn weer aan boord van het slagzij ma-

kende schip te komen. Maar volgens de onderzoeksrechter ondernam Schettino geen 'serieuze poging' om weer aan boord te komen, aldus de schriftelijke motivering van het huisarrest waar Italiaanse media vandaag uit citeren. Die conclusie is gebaseerd op tal van verklaringen van getuigen.

Zie ook pagina 13

Oxfam: Hongersnood Afrika te laat aangepakt

LONDEN — Overheden, hulporganisaties en de Verenigde Naties hebben niet goed gereageerd op de waarschuwingssignalen voorafgaand aan de hongersnood in de Hoorn van Afrika. Dat stellen hulporganisaties Oxfam en Save the Children vandaag in een rapport.

Maanden voor het uitbreken van de honger was al duidelijk dat er een crisis op komst was, staat in het rapport. Sommige partijen reageerden, maar de meeste betrokkenen gingen pas aan de slag toen ook het tweede jaar op rij de regen uitbleef. Toen waren op een aantal plekken al mensen gestorven van de honger. De uiteindelijke massale hulp was niet alleen te laat, maar ook te weinig. Oxfam en Save the Children spreken van fouten in het internationale systeem. Volgens de organisaties moet de nadruk liggen op het voorkomen van de crisis, in plaats van het aanpakken van de crisis. Organisaties en overheden willen echter pas gaan helpen als ze zeker weten dat er sprake is van een crisis, en dan is het vaak te laat, aldus het rapport. Een van de manieren om dit



Foto: AFP

Ontheemden staan in een rij bij een voedingscentrum in de Somalische hoofdstad Mogadishu.

soort fouten in de toekomst te voorkomen is volgens de organisaties het ondertekenen van het Handvest tegen Extreme Honger. Wie

dit handvest tekent, belooft onder meer de lokale productie van voedsel te ondersteunen, de allerarmsten te beschermen, voedsel be-

taalbaar te maken en gewapende conflicten te verminderen. Het Handvest wordt inmiddels gesteund door Kenia, Noorwegen, Groot-

Brittannië en een aantal organisaties. Door de droogte zijn in de Hoorn van Afrika tussen de 50.000 en 100.000 personen om het leven gekomen. Momenteel kampen nog zeker dertien miljoen mensen met de gevolgen van de ramp. De lessen die uit deze hongersnood zijn getrokken, kunnen volgens de hulporganisaties al snel weer in de praktijk worden gebracht: in de Sahel dreigt honger uit te breken. Miljoenen mensen in zeker vijf landen kunnen daardoor in de problemen komen.

Steun uit Europa

De Afrikaanse Sahel-regio krijgt echter meer geld voor humanitaire hulp uit Europa om de hongersnood te bestrijden. De Europese Commissie liet vandaag weten het bedrag te verdubbelen tot 95 miljoen euro. Het geld is bedoeld voor noodhulp. Volgens eurocommissaris Kristalina Georgieva (Humanitaire hulp) wordt al veel gedaan om de regio er bovenop te helpen en ook voor de lange termijn te helpen, maar de huidige voedselcrisis is zo ernstig dat extra hulp nodig is. "We zitten nu in een race tegen de klok."



**Nederlands
bekervoetbal:
Ajax- Az live op het
grote scherm**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**“ Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”**

LE BISTRO
ARUBA

French Mediterranean & Ocean Tapas
OPEN VOOR LUNCH, DINNER & DRINKS

Paseo Herencia Mall
www.lebistro-aruba.com



5 871 971

TE KOOP in : Pavia

Goed investeringsobject: Ruime 2 slaapk./2 badk.
woning met 3 luxe 1-slpk. app. Recent compleet
gerenoveerd met Europese badk. en keukens.
681m2 erfpacht en totaal beb. opp. 367 m2.

Afl 630.000,- k.k. incl. inventaris

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Geveerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

PAND VAN DE WEEK

TE KOOP

Vondellaan 25
Goed onderhouden kantoor-
pand (339m²) nabij het
vliegveld en het centrum
van Oranjestad.
Indeling: Entree, wachtkamer,
receptie, hall, 7 kantoren,
serverruimte, archiefkamer,
vergaderkamer en twee
badkamers.

Afl. 895.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

**Losse
Verkooppunten
Amigoe di Aruba**

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoe-aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till Jan. 18

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
WAR HORSE daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 NEW SP PG	WAR HORSE daily: 5:00 - 8:15 matinee: 1:45 late show: 11:30 NEW SP PG
THE DEVIL INSIDE daily: 7:00 - 9:15 matinee: 2:15 late show: 11:30 SP R	THE DEVIL INSIDE daily: 7:15 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 SP R
SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5:15 - 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:15 SP PG-13	SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5:45 - 8:45 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:45 SP PG-13
THE DARKEST HOUR daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 2:15 late show: 11:15 SP PG-13	THE DARKEST HOUR daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:30 SP PG-13
THE MUPPETS daily: 4:00 - 6:15 - 8:30 matinee: 1:3 late show: 11:00 SP PG	THE MUPPETS daily: 4:15 - 6:45 - 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:15 SP PG
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:45 - 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 SP PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:30 - 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 SP PG-13
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4:45 matinee: 12:15 - 2:30 late show: G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 5:00 matinee: 12:30 - 2:45 late show: G

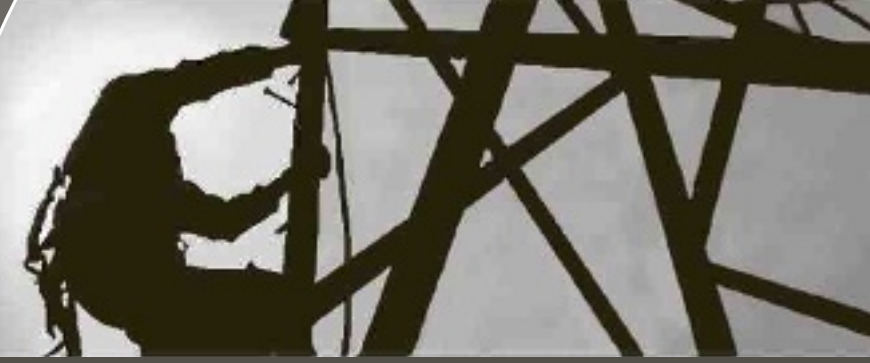
SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

**Gebedsgroep
“Shalom”**
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

**CLOWN
Doctors**
Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com



VOOR EEN BETERE SERVICE

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn we genoodzaakt de energievoorzieningen te onderbreken op **donderdag, 19 januari 2012**, van 8:00 uur 's ochtends t/m 4:00 uur 's middags in de omgeving van:

- Santa Cruz (gedeeltelijk)
- Canashito (gedeeltelijk)

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

ELMAR

**FASTEN YOUR SEATBELT
AND CELEBRATE WITH US!**

**ROUND TRIP
PARAMARIBO P.P.
AFL. 675.- ALL IN!***
Children p.chd. Afl. 585.-

**ROUND TRIP
MIAMI P.P.
AFL. 664.- ALL IN!***
*Children p.chd. Afl. 590.-

**50 YEARS
SURINAM AIRWAYS**
www.flyslm.com

Let us arrange your complete travel package!
For more information call 582 7896,
email: info@surinamairwaysaruba.com
Or visit our offices at Rockefellerstraat #3

Restrictions:
- Last day to purchase is January 23rd
- Travel between January 10th and March 29th, 2012
- Children until the age of 12 years
- Available at all travel agencies!

AHH VOCADO!
Add a NEW topping to complete your sandwich
LIMITED TIME OFFER

SUBWAY
eat fresh.®

Store	Number	Store	Number
Palm Beach	586-0277	Certified Mega-Mall	583-3877
Alhambra	280-1277	Santa-Cruz	585-1277
Cura-Cabai	584-4388	Paradera	582-1077
Seaport	583-4177		

Politiebond nog niet uit over ultimatum

ORANJESTAD — Vanmorgen was het nog niet duidelijk of politiebond SPA afziet van acties, na het overleg afgelopen maandag met Justitieminister Arthur Dowers (AVP). Dat is afhankelijk van de uitkomst van een vergadering van het vakbondsbestuur met haar leden, die vanmiddag zou plaatsvinden.

SPA stelde de regering vorige week een ultimatum, omdat bij het aannemen van een brigadier van buiten het korps bestaande afspraken over de doorgroei van agenten in het korps niet zijn nageleefd. Ook zou de persoon eerst twee jaar in straatsdienst moeten en daarna pas kunnen solliciteren voor de functie van brigadier. Het conflict werd eerst uitgelegd alsof het feit dat de brigadier een Nederlander is, de reden was voor de onvrede van de vakbond. Maar dat is volgens SPA niet het geval. Het land van herkomst heeft er niets mee te maken, wel of de korpsleiding en Justitieminister zich aan de afspraken houden, aldus de bond. Afgelopen maandag zaten SPA-leden en minister Dowers om tafel. Volgens de minister ging het overleg goed. Hij laat weten dat hij helemaal achter het beleid staat dat het aannemen van



Vakbond SPA en Justitieminister Arthur Dowers (AVP) zaten maandag om tafel.

personen buiten het korps, niet de doorgroei en ontwikkeling van de huidige politiefunctionarissen in de weg mag staan. Ook zegt de minister straatsdienst net zo belangrijk te vinden als andere afdelingen binnen het korps. Maar Dowers vindt niet dat hij over het aannemen van de Nederlandse brigadier gaat. Dat valt onder de verantwoordelijkheid van de korpsleiding. Dowers zegt dat hij korpschef Dolfi Richardson dan ook heeft gevraagd om nogmaals hierover met de vakbond te

gaan praten. Of dat voldoende is om een staking te voorkomen, daarop wilde vice-voorzitter Lloyd Wever van SPA niet reageren. “We gaan het er eerst over hebben met onze leden.” De afspraken over het aannamebeleid van personeel buiten het korps, dateren uit de tijd van ex-hoofdcommissaris Peter de Witte. Het doel was dus om de doorgroeikansen van het bestaande personeel niet te belemmeren. Over een ander punt van discussie is inmiddels wel

naar tevredenheid een oplossing gevonden door de partijen. Er was namelijk nog wat ontevredenheid over de nieuwe wet ten aanzien van de politieopleidingen. SPA was beloofd dat ze hiervan een presentatie zou krijgen en commentaar kon leveren. Dat gebeurde niet, maar nu is alsnog afgesproken dat dat gebeurt. Mochten er nog zaken in de wet verandering behoeven, dan kan dat nog in aparte wetgeving geregeld worden, zo is de bond bovendien bereid.

Premier Eman:

‘Volgend jaar alleen elektrische auto’s voor overheid’

ORANJESTAD — Als het aan premier Mike Eman (AVP) ligt, least de overheid vanaf volgend jaar alleen nog maar elektrische auto's. Dit meldt de Wereldomroep.

De premier zei tijdens het Aruba-Harvard Seminar begin van deze week dat hij teleurgesteld is in het geringe aantal elektrische auto's dat momenteel op het eiland rondrijdt. Dit ondanks dat vorig jaar de invoerrechten voor elektrische auto's werden verlaagd van 30 of 40 procent (afhankelijk van het type auto) tot 2 procent. “Als positieve impuls heb ik aan de minister van Financiën voorgesteld of het niet een goed

idee zou zijn om een brief te sturen naar alle autohandelaren met de mededeling dat de overheid vanaf 1 januari 2013 geen auto's meer zal leasen die op benzine of diesel rijden. Dan moeten de handelaren dus wel overstappen naar het importeren van elektrische auto's”, aldus de premier. “Dat zou wellicht een impuls kunnen zijn voor autohandelaren om toch iets actiever elektrische auto's te importeren.” De premier benadrukt echter wel dat het voorstel voor het leasen van uitsluitend elektrische auto's eerst door de ministerraad moet worden goedgekeurd. Een massale import van elektrische auto's kan volgens de Harvard-professoren die

deelnemen aan het seminar, verschillende voordelen hebben voor de energiehuishouding op het eiland. De elektrische auto's kunnen 's avonds opgeladen worden tegen een gereduceerd tarief, aldus de premier. Daarnaast kunnen huishoudens zelf gebruik maken van de oplaadcapaciteit van de batterijen van deze auto's. “Elektrische auto's hebben grote batterijen en met veel meer capaciteit dan wij nodig hebben, want veel van deze auto's hebben een bereik van 300 kilometer. Dat rijden wij hier niet in één dag.” De autobezitter zou, volgens Eman, de overgebleven stroom in de batterijen weer kunnen gebruiken voor in het huishouden.

Enquête kwaliteit openbaar vervoer

ORANJESTAD — Accountantskantoor Deloitte gaat onderzoek doen naar de kwaliteit en dienstverlening van het openbaar vervoer.

Het bedrijf doet dat in opdracht van het ministerie van Toerisme, Arbeid en Transport. Het doel is om eventueel problemen op het gebied van kwaliteit en service in het openbaar vervoer

te inventariseren en aan te pakken. Deloitte maakt zelf een inventarisatie van de dienstverlening die momenteel wordt geboden in bussen, taxi's, huurauto's, toerbussen en andere vormen van openbaar vervoer.

Ook gaat het bedrijf daarnaast burgers ondervragen over hun ervaringen met het openbaar vervoer op Aruba. Medewerkers van Deloitte

zullen zowel burgers als toeristen op straat aanspreken. Verder komen er op verschillende plekken enquêteformulieren beschikbaar die door mensen daar kunnen worden ingevuld, zonder dat er een enquêteur aan te pas hoeft te komen. Ook kan het formulier via e-mail worden opgevraagd, zodat mensen het thuis kunnen invullen. Het e-mail adres is opv@deloitte.com.

Beloond voor extra inzet



ORANJESTAD — Politiefunctionarissen Richard van den Brug en Edgar Maduro verleen den vorig jaar eerste hulp bij een collega die ziek werd. Voor deze inzet werd het tweetal beloond. Dat gebeurde dinsdag tijdens een plechtigheid waarbij ook Lubienshka Dijkhoff, Eduardo Bremono, Leandro Donato en Davidson Eduards werden onderscheiden voor 'going the extra mile', zoals het Korps Politie Aruba dat noemt. De zes politiefunctionarissen kregen van hoofdcommissaris Dolfi Richardson (tweede van rechts), politiecommissaris Trudy Hassel (rechts) en Justitieminister Arthur Dowers (AVP, midden) een certificaat tijdens deze ceremonie in Centro di Husticia in Macuarima. Minister Dowers zei daarbij dat het erkennen van extra inzet belangrijk is om iedereen binnen het korps te motiveren dat ook te blijven doen. Hij benadrukte dat het korps hard werkt en dat er daarbij ook wel eens fouten worden gemaakt. De minister vindt het jammer dat vaak die fouten worden benadrukt en niet de positieve dingen die de politie doet.

ORANJESTAD – De voormalig advocaat van Joran van der Sloot noemt de bekentenis van zijn oudcliënt ‘onhandig’. Hij had zich niet schuldig moeten verklaren aan de aanklacht van het Openbaar Ministerie, zegt Máximo Alteza tegen Peruaanse media.

Hiermee verspeelt Joran volgens de advocaat zijn kansen op toewijzing van een klacht bij de Interamerikaanse Commissie voor de Mensenrechten. Joran had daar geklaagd dat zijn rechten in Peru waren geschaad doordat hij zijn eerste bekentenis geen officieel beëdigde tolk aanwezig was. Bovendien zouden zowel de tolk als zijn toenmalige toegewezen advocaat niet neutraal geweest zijn. Wel heeft Joran ook nog een klacht ingediend bij de mensenrechtencommissie

over zijn uitzetting door Chileense autoriteiten naar Peru. Volgens Alteza maakt deze klacht nog wel kans. “Chili had hem moeten uitleveren”, zegt de advocaat. “Ze hadden hem niet zomaar de grens over mogen zetten.” Uitlevering had volgens hem echter tot wel een half jaar kunnen duren.

Terwijl zijn klacht in behandeling wordt genomen, is Joran onder strenge politiebewaking overgebracht naar de Piedras Gordas-gevangenis (officieel Ancón 1) waar hij zijn straf moet uitzitten. Daar werd hij vrijdag naar toe verplaatst, nadat hij veroordeeld was tot 28 jaar cel wegens de moord op Stephany Flores op 31 mei 2010. De overplaatsing zou naar verlucht te maken hebben met 'luxe omstandigheden' in de Castro Castro-gevangenis waar Joran in voorarrest zat.

Ricardo Flores, vader van de vermoorde studente, maakte hierover de opmerking dat een gevangenis geen vijfsterren hotel is. Joran wordt in zijn nieuwe onderkomen 24 uur per dag door twee agenten bewaakt, aldus Pe-

ruaanse media op basis van bronnen binnen het gevangeniswezen. Vooral nog blijft Joran onder dit strikte regime, totdat hij een vaste plek binnen de gevangenis krijgt toegewezen. Dat wordt binnen enkele dagen verwacht.

Vrouwenhandel

Volgens de Thaise krant Phuket Gazette willen de autoriteiten in Thailand Joran van der Sloot graag nog steeds ondervragen in verband met vrouwenhandel. Hij verbleef in 2008 in het Aziatische land en kwam weer in opspraak dankzij verborgen opnames die waren gemaakt door misdaadverslaggever Peter R. de Vries. Deze beelden zouden hebben getoond dat Joran betrokken is bij vrouwenhandel. Hij nam 1000 euro

aan als voorschot op het leveren van Thaise meisjes aan de seksindustrie in Nederland. Levering van de meisjes is er echter nooit van gekomen. Justitie zag op basis van de beelden niet voldoende bewijs van strafbare feiten. Naast vermoedens van mensenhandel, schrijft Phuket Gazette, wil justitie in Thailand Joran ook ondervragen in verband met de verdwijning van verschillende jonge Thaise vrouwen.

Statenlid Marisol Lopez-Tromp:

‘WODC-rapport liever eerst intern besproken’

ORANJESTAD — Onafhankelijk Statenlid Marisol Lopez-Tromp had liever gezien dat het rapport van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC)-rapport eerst intern binnen de Staten was besproken, voordat het ter sprake kwam tijdens het Interparlementaire Koninkrijksoverleg, vorige week op St. Maarten.

Tijdens het overleg dienden zowel AVP als MEP nota's in over goed bestuur in reactie op de aanbevelingen van het rapport. Het onderwerp met betrekking tot Aruba kwam uitgebreid ter sprake. “Niet iedereen denkt hetzelfde over de geldigheid en betrouwbaarheid van dat rapport”, aldus de politicus tegen Amigoe. Tromp heeft zich daarom voorgenomen om bij de eerstvolgende openbare

Statenvergadering waar dit onderwerp ter sprake komt, te spreken en aanbevelingen te doen. Het Statenlid wordt in het WODC-rapport zelf meerdere keren genoemd. De onderzoekers van WODC meldden ongeregelde onder haar bewind als minister van Infrastructuur, Sociale Zaken en Onderwijs, op basis van onder meer anonieme interviews. Het in september vorig jaar verschenen rapport richt zich op de aanbestedingen, vergunningen en het personeelsbeleid van de regering tijdens de MEP-periode. Daarbij worden ongeregelde heden genoemd onder meer bij de kwestie met projectontwikkelaar Namdar en de uitgifte van vergunningen en terreinen door Tromp. Na het verschijnen van het WODC-rapport wezen voormalig ministers Booshi Wever en Edison Briesen de inhoud van de hand. Tromp koos er voor om niet te reageren.

Kinderboek vernieuwd



ORANJESTAD — Vanwege de viering van 25 jaar Status Aparte vorig jaar, is het boekje van Evelyn Ruiz-Croes 'Epa! ... un strea' opnieuw uitgebracht. De inhoud is echter aangepast, nadat het in 1997 voor het eerst verscheen. Het boekje helpt kinderen om de geschiedenis van Aruba beter te begrijpen. Na 10-10-10 is er echter flink wat in het Koninkrijk veranderd en dat vroeg ook om een update van de inhoud. Onderwijsminister Arthur Dowers (AVP) kreeg gisteren het vernieuwde boekje met een iets andere titel 'Epa! ...un strea y mas strea' uit handen van de auteur. Sidney Günsam die de illustraties maakte, was daar ook bij. Volgende maand wordt het boekje verspreid op scholen als onderdeel van het Koffertje met Schatten (Maletin di Tesoro), dat nog een activiteit is in het kader van het jubileum van de Status Aparte van Aruba.

Atia haalt experts naar Aruba

Workshop voor betere Sociaal Dialoog

ORANJESTAD — Aruba Trade & Industry Association (Atia) organiseert op donderdag 26 en vrijdag 27 januari een workshop met als thema ‘Sociaal Dialoog’. Het doel is om de workshop af te sluiten met een protocol met verbeterpunten.

Dit liet Atia gisteren weten tijdens een persconferentie. Aan de workshop doen alle leden van de organisatie en genodigden mee. Twee medewerkers van de International Labour Organization (ILO) zijn door Atia uitgenodigd om hier de cursus te geven.

Dit zijn Leusette Howell en Rainer Pritzer. Zij zullen het proces van de op Aruba gevoerde Sociaal Dialoog analyseren en ideeën geven hoe deze verbeterd kunnen worden. Uiteindelijk moet er samen met alle partners (regering, vakbonden en werkgevers) een overeenkomst komen waarin staat hoe de Dialoog beter kan, transparanter en geaccepteerd wordt door de samenleving, aldus Atia-voorzitter Ronald van Trigt.

Voorbereiding “Atia is, zoals bekend, nauw

verbonden bij de Sociaal Dialoog waarmee de regering in 2010 is gestart”, zegt Van Trigt. Hij geeft aan dat de werkgeversorganisatie dit een belangrijk proces vindt, het ondersteunt en er actief aan deelneemt. Atia wil altijd verbeteringen aanbrengen daar waar de organisatie deel van uitmaakt, zegt hij. Zo dus ook aan de Sociaal Dialoog. Het is namelijk een relatief nieuw concept voor Aruba, gaat Van Trigt verder, en dat wordt ook erkend. Over het verbeterplan is dan ook contact geweest met premier Mike Eman (AVP) en met het parlement.

Ter voorbereiding op de workshop heeft Atia gesproken met de parlementsleden om hun mening over de Sociaal Dialoog te horen. Hieruit kwam naar voren dat ze het allemaal een belangrijk onderdeel vinden, laat Van Trigt weten. Daarnaast zijn ideeën aangedragen over hoe het proces verbeterd kan worden en meer transparant kan zijn, aldus de voorzitter.

Programma Atia is lid van IOE, wat weer deel uitmaakt van de

internationale arbeidersonderzoekorganisatie ILO. Howell en Pritzer komen van het kantoor in Trinidad, legt Atia-directeur Joyce Bartels-Daal uit. Het programma begint maandag al, hoogstwaarschijnlijk met een gesprek met Eman. Daarna volgt een presentatie in het parlement waar Howell en Pritzer bruikbaar informatie voor de workshops van donderdag en vrijdag uit kunnen halen, vertelt Bartels-Daal. Daarnaast geven zij uitleg over de betekenis van de Sociaal Dialoog, wat hun rol is en hoe zij kunnen helpen. Daarnaast gaan ze uitleggen hoe belangrijk het is dat alle partners de Sociaal Dialoog blijven gebruiken als instrument om consensus te bereiken over maatschappelijke vraagstukken. In de middag vindt een gesprek plaats tussen de twee medewerkers en het bestuur van Atia. De dag erna praten ze met vakbonden over hun ervaring met de Sociaal Dialoog. Op basis van al deze verkregen informatie wordt de tweedaagse workshop samengevat die dus op donderdag en vrijdag plaatsvindt.

Correctie

Bij het artikel ‘Nederlands universiteitsinstituut schoolt onderwijspersoneel bij’ dat Amigoe zaterdag publiceerde, stond in het foto-onderschrift per abuis aangegeven dat het gebouw op de foto de Universiteit van Amsterdam is. Op de foto staat echter het universiteitsgebouw van Groningen.

Pokerevenementen Westin

ORANJESTAD — All in Free Poker organiseert van 29 april tot en met 4 mei 'Battle on the Beach' in het Westin hotel.

Een pokertoernooi met een prijzopot van maar liefst 250.000 dollar. Het toernooi maakt deel uit

van de World Poker Tour Boot Camp. Deelnemers hebben de mogelijkheid om een training te krijgen van bekende pokerspellers in het kansspel. Enkele bekende namen uit de pokerwereld die tijdens het toernooi lezingen en training geven, zijn Todd Brunson, Linda Johnson,

Kathy Liebert, Eric 'Rizen' Lynch en Rick Fuller. Direct na het trainingskamp is The Players Poker Championship.

Dit toernooi wordt gehouden tussen 4 en 7 mei, ook in het Westin hotel. Op 4 mei is er een satelliettoernooi en op 6 en 7

mei kunnen spelers, die zijn uitgeschakeld in het hoofdtoernooi, zich via een apart toernooi opnieuw inkopen.

Belangstellenden kunnen voor meer informatie terecht op de website www.playerspokerchampionship.com.

'Rustige start' windsurfseizoen



Windsurfers in actie afgelopen zondag bij Fisherman's Huts.

ORANJESTAD — Wind Racers Club Aruba (WRCA) hield zondag haar eerste windsurfwedstrijden van dit jaar. Deze vonden plaats bij Fisherman's Huts.

De windcondities waren niet optimaal, maar goed genoeg 'om het seizoen rustig mee te beginnen', aldus

WRCA. Er werden in totaal zes slalomraces gevaren in twee categorieën. Sam Kaffener was de winnaar in de categorie Pro Kids. Mark Tjon werd tweede en Sjoerd Hoek derde. In de categorie Junioren won de huidige wereldkampioen in zijn leeftijdscategorie, Ethan Westera. Hij liet rivaal Rens Grijpma ach-

ter zich. Mathias Verploeg moest zich tevreden stellen met een derde plaats. Malik Hoveling (13) maakte zondag zijn debuut tijdens de wedstrijden. Hij windsurft inmiddels anderhalf jaar en bleek volgens WRCA goed in staat de andere windsurfers bij te houden. Ook meldden zich drie nieuwe leden aan; Joel Käyser,

Melvin van der Linde en Nicolas Verploeg. Zij zullen in de toekomst meedoen aan races in de beginnerklasse. WRCA heeft met de recente aanstelling van de nieuwe voorzitter Jeroen Weststrate als doel gesteld om windsurfen weer populair te maken onder de bevolking en nieuw talent te ontwikkelen.

Extra aandacht alcoholmisbruik Fada: 'Een turbulente start van carnaval'



Foto: Merlijn van Lelyveld

Het preventieteam van I Love My Body geeft lezingen over alcoholmisbruik.

ORANJESTAD — Het eerste carnavalsevenement is altijd wat turbulent met het gebruik van alcohol, aldus Fada (Fundacion Anti Droga Aruba). De stichting schenkt nu dan ook opnieuw aandacht aan het voorlichtingsprogramma 'I Love My Body'. Het preventieteam probeert met lezingen jongeren en ouders bewust te maken van de gevaren en gevolgen van alcohol en drugs.

Preventiemedewerker John van der Biezen is aan het woord tijdens de persconferentie en laat weten dat Fada een heel druk programma heeft met lezingen op scholen en andere instanties. Dat doen ze samen met Famia Planea Aruba en het Wit Gele Kruis. Ook families of sportinstanties die graag een voorlichtingsbijeenkomst willen, kunnen de hulp inroepen van het preventieteam. Famia Planea Aruba coördineert de afspraken. Ondanks de drukte kan er nog gebeld worden en wordt er vast en zeker een gaatje gevonden, aldus Van der Biezen. Het telefoonnummer is 588-9591. Het programma is gericht op preventie en voor-

namelijk op de jongeren. Met het preventieteam zijn ze al bij verschillende scholen geweest en de vraag is heel erg groot, vertelt de preventiemedewerker. Met de bezoeken zijn in de afgelopen twee weken zo'n 300 tot 400 jongeren geïnformeerd. Op de vraag of ze wel wat bereiken door alleen maar te praten, antwoordt hij: "Als we in een klas een lezing geven en driekwart krijgt bewust de boodschap mee, dan is dat een mooi resultaat. Niet alleen voor Fada, maar ook voor de jongeren. Zij nemen die boodschap mee verder in hun leven. Er zitten kinderen tussen die later bijvoorbeeld advocaat worden of dokter en die geven de

boodschap dan weer door." De preventiemedewerkers doen hun best de gevaren van alcohol- en drugsmisbruik over te brengen en uit te leggen hoe jongeren beter voor het eigen lichaam kunnen zorgen. Het eerste grote carnavalsevenement, de Fakkeloptocht, ging gepaard met flink wat alcohol. Dat baart Van der Biezen zorgen. Het is dan ook moeilijk te meten of de campagne werkt, zegt hij. Wel hoopt hij dat het bij de komende evenementen weer wat rustiger is. Dit was namelijk het eerste evenement en is altijd wat 'turbulent' met alcohol, aldus Van der Biezen. De campagne 'I Love My Body' werd november vorig jaar opnieuw gelanceerd. Naast lezingen worden ook condooms uitgedeeld en T-shirts en petjes verkocht. Het team blijft de boodschap kondigden. Ze zijn nog niet moe van praten, laat Van der Biezen weten. "Een advies kan nooit een advies te veel zijn."

Overleden

Mrs. Naomi V. Laduet- Gumbs 10-01-2012
Petra F. Kelly – Semeleer 11-01-2012
Escolastica C. Werleman – Werleman 13-01-2012
Eugene B. Geerman 14-01-2012
Sr. Jose H. Koolman 16-01-2012
Edwin A. Ramirez – Londoño 17-01-2012

Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

F A V I
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: <http://www.favi.org>

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 18 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA

(PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.
AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- een perceel eigendomsgrond, groot éénderuitend vijfhonderd vijftig vierkante meter (1.550 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2177, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Bubali 73-I; Inzetprijs: Afl. 682.000,00.
- een perceel eigendomsgrond, groot éénderuitend éénderuitend vierenvierentig vierkante meter (1.144 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 560, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Savaneta 347; Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 20 januari 2012 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op 6 februari 2012 om 10:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONVENTION CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60 (rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com

PENSIOEN? HET ANTWOORD HEET

ennia!

KIES VOOR EEN OPTIMALE SERVICE:

- + Heldere communicatie met de werkgevers en werknemers gedurende het hele traject.
- + Voorlichtingsbijeenkomsten en persoonlijke adviesgesprekken.
- + Vlotte administratieve verwerking en altijd "up to date" overzichten.
- + E-employer voor een eenvoudig online pensioenbeheer.

Laat ENNIA uw pensioenverzekeraar zijn en ervaar het hoge serviceniveau. Neem contact op met ENNIA of uw verzekeringsadviseur voor een helder en vriendelijk advies.

+ AANTREKKELIJKE WINSTDELINGSREGELING

Voor verdere informatie bel: 582 2000 | klik: www.ennia.com

Kunstinstellingen vieren Dia di Betico



Alice van Romondt aan het woord over de geplande activiteiten van de kunstinstellingen voor Dia di Betico.

ORANJESTAD — Verschillende kunstinstellingen op het eiland openen hun deuren op 25 januari, Dia di Betico. Ze willen daarmee op deze nationale feestdag meer bezoekers trekken. Het is een vervolg op een initiatief vorig jaar van de Stichting Rancho, het Archeologisch Museum en het Historisch Museum die toen geopend waren.

Alice van Romondt, beleidsadviseur van de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), maakte dit bekend tijdens een persconferentie. Op Dia di Betico worden tussen tien uur 's ochtends

en twee uur 's middags activiteiten georganiseerd op verschillende culturele locaties op het eiland. Stichting Rancho houdt een soft opening van haar nieuwe expositie Rancho. Er zullen onder meer miniatuurboten te zien zijn als eerbetoon

aan de onlangs overleden Rudolfo St. Jago, voorzitter van de vereniging van miniatuurboten. Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij in Santa Rosa en Fundacion Aruba Conciente geven presentaties in de tuin en bezoekers kunnen traditionele gerechten en snacks kopen. Het Archeologisch Museum houdt open huis. Niet alleen de expositieruimtes, maar ook de kantoren, het depot met archeologisch materiaal en het laboratorium zijn die dag toegankelijk

voor het publiek. Het is de eerste keer sinds 2008 dat het museum ook de plekken openstelt waar dus de medewerkers aan het werk zijn. De museumleiding wil daarmee laten zien dat ook het gebouw zelf het conserveren waard is. Het Historisch Museum in Fort Zoutman organiseert een extra editie van het bekende Bon Bini Festival. Bovendien kunnen bezoekers de Willem III toren beklimmen en er zijn souvenirs, snacks en versnaperingen te koop.

In Ateliers '89 aan de Dominicanessenstraat opent volgende week woensdag een nieuwe expositie met recent werk van artists in residence Rem van den Bosch en Nicole Bianchet. Van den Bosch is fotograaf en Bianchet maakt schilderijen. Ook worden de modevideo 'Moda' en de expositie 'Me Myself & I' getoond. Angel Wernet bespeelt zijn traditionele caha di orgel, Betto Faro verkoopt kokoswater en Melissa Richardson verkoopt handgemaakte accessoires.

Unoca aan de Stadionweg toont in de eigen exporuimte werk uit de eigen collectie en die van Sticusa. Unoca verkoopt ook boeken, er is een voorleesactiviteit en er zijn spelletjes voor kinderen. Gallerie, atelier en café Studio van kunstenaars Osaira Muyale, ook gevestigd in de Stadionstraat, opent de deuren voor het publiek.

Aruba in Beau Monde



ORANJESTAD — Aruba maakt deze maand een goede beurt in het Nederlandse glamourblad Beau Monde. Tijdens de modeweek Aruba in Style vorig jaar november reisden redactiefchef Ellen Litz samen met columnist Morris en actrices Liza Sips en Victoria Koblenko naar Aruba voor een fotoshoot. De dames werden gefotografeerd in haute couture-japonnen van Nederlandse bodem. Onder andere creaties van Mattijs, Edwin Oudshoorn en Marcha Huskens werden op de gevoelige plaat vastgelegd. In de Beau Monde-editie van deze maand staat de hele modereportage. Sips maakte tijdens haar bezoek aan Aruba vorig jaar ook een aantal filmpjes en publiceerde deze via Youtube. Verschillende kijkers lieten positief commentaar achter. Zo kreeg haar filmpje over een snorkeltrip het commentaar: "Wat superleuk! En wat is het daar mooi zeg!!" Op de foto staan (vlnr) Morris, Koblenko, Litz, Sips en fotograaf Jose da Silva. Overigens woonde Da Silva jarenlang op Aruba, waarbij hij onder meer werkte als nieuwsfotograaf voor verschillende dagbladen.

Eerste schaaktoernooi

ORANJESTAD — Schakers kunnen hun pionnen, paarden en lopers donderdag weer tevoorschijn halen.

Want dan begint bij de Schaakfederatie Aruba de eerste ronde van het eerste schaaktoernooi van dit jaar.

Het gaat om de kampioens-titel van 2012. De winnaar wordt na zeven speelronden bekendgemaakt. De eerste ronde start dus donderdagavond om acht uur. Het toernooi is vervolgens elke donderdag, met op 1 maart de laatste speelronde. Een

week later, op 8 maart, wordt de winnaar bekendgemaakt en vindt de prijsuitreiking plaats. Voor de beste drie spelers is er een prijs. Het toernooi vindt plaats in het clubgebouw van de schaakclub, aan de Nieuwstraat 11 in Oranjestad.

Drie dagen fietsen

ORANJESTAD — In het laatste weekend van januari organiseert Tribike Team een drie-daags fietsevenement. Op vrijdag 27 januari is het circuit op de marienierskazerne in Savaneta. Deze Short track race start om zeven uur 's avonds.

De dag erna is de Cross

country race door natuurpark Arikok. De deelnemers starten bij de grotten van Fontein. Kinderen vertrekken om drie uur 's middags en de deelnemers in de andere categorieën een uur later. De laatste dag, 29 januari, is de Circuit race bij de voormalige drive-in in Balashi. De start is om zeven uur 's morgens. Er zijn vier

deelnemerscategorieën: Competitive, Sportive, Starter en Kids.

Inschrijfkosten voor kinderen zijn 25 florin voor drie dagen of 15 florin per dag. Voor volwassenen is dat 35 florin respectievelijk 25 florin. Voor meer informatie: tribiketeam@pinoweb.nl of tribikearuba@yahoo.com

Samenwerking Aruba-Nederland, ramp of redding?

De samenwerking in het Koninkrijk is niet wat het moet zijn. De delegatie van het Land Curaçao is weggelopen uit het parlementair overleg tussen de landen (IPKO) dat van 10 tot 13 januari in Sint-Maarten werd gehouden. Minister Liesbeth Spies van Koninkrijksrelaties had een brief gestuurd naar de Tweede Kamer over de nog ontbrekende toekomstvisie van de Curaçaose regering over de raffinaderij.

door **Renée van Aller en John de Vries**

Het Land had toegezegd een toekomstvisie te ontwikkelen voor de raffinaderij Isla vanwege al jarenlange bestaande klachten van omwonenden en recente rechtspraak. Het uitstel van die visie wordt door de Curaçaose voorzitter van de Staten, Ivar Asjes, vinnig verklaard uit een nieuwe oorzaak: Nederland heeft het eiland in 1985 achtergelaten met een asfaltmeer en een verouderde raffinaderij. In zijn toespraak bij het begin van IPKO zei Asjes dat Nederland de rechtsstaat en democratie in Curaçao bedreigt door vergaande bemoeizucht.

De Wilders van Curaçao? In Curaçao doet zich een gelijksortige situatie voor als in Nederland. Het Nederlandse kabinet regeert bij de gratie van gedoger Wilders, die zich staande houdt door veel te twitteren, maar nu te ver ging met de hoofdbedekking van de koningin in Oman. In Curaçao kan het kabinet-Schotte slechts regeren bij de gratie van gedoger Statenvoorzitter Asjes en onafhankelijkheidspopulist Wiels. Het Nederlandse kabinet zal binnenkort nog niet worden opgeblazen. Nederland heeft dat in Curaçao ook niet te doen. Dat zal vanzelf gebeuren door interne twisten en de nog uitlokkende schandalen. Aruba en Nederland werken samen in het Koninkrijk. Dat is positief, want samenwerking is beter dan tegenwerking, dat is op het IPKO weer bewezen door de smadelijke afocht van de Curaçaose delegatie. Daardoor lijkt de Curaçaose regering thans hun hand ook te hebben overspeeld zonder sluitende alibivorming.

De eindconclusies van IPKO zijn vaag. Onduidelijk blijft wat de diverse regeringen hiermee feitelijk gaan doen, behalve de conclusies bespreken in nog meer werkgroepen.

Hoe die werkgroepen van IPKO (januari 2012) gaan samenwerken met de werkgroepen van het samenwerkingsprotocol (14 december 2011) tussen Aruba en Nederland is onbekend. Het gaat bij IPKO om de werkgroepen onderwijs, energie, vervoer in het Caribische gebied (niet dus binnen het Koninkrijk), gezondheidszorg en jeugd. Hoe deze uitgangspunten passen in welke Koninkrijksvisie, is dan ook duister. De werkgroepen hebben geen duidelijke richtlijnen of opdrachten. Blijkbaar gaat het hier om 'pappen en nathouden', terwijl Nederland nog eens miljarden bezuinigt. Ook is de houding van Curaçao een prima argument om alle beslissingen die geld kosten voorlopig (langdurig) uit te stellen.

Geld Zoals altijd gaat het om geld, zoals ook blijkt uit de brief van minister Spies aan de Tweede Kamer over de toekomstige ontwikkeling van de Isla-raffinaderij op Curaçao. Geen goedgekeurde Isla-visie door Nederland, dan géén ontwikkelingsgeld voor Curaçao. Het Land Aruba heeft een schuld van meer dan 2,5 miljard florin, ongeveer 25.000 florin per persoon bij een bevolking van 100.000 inwoners. IPKO bood geen oplossing voor de gewenste herfinanciering. Een groeiend aantal inwoners van Aruba moet gebruik maken van de voedselbank. De al lang voorziene sluiting van de raffinaderij lijkt nu toch een feit te worden, tenzij Chávez een handje helpt. Binnen Koninkrijksverband kan dat problemen opleveren. Een meer reële inschatting van de Arubaanse groei cijfers en de te verwachten inkomsten liggen dan ook voor de hand. De economische groei zal mogelijk ernstig stagneren in plaats van groeien. De inkomsten zouden zeker met 10 procent naar beneden moeten worden bijgesteld. Meer financiële chantage en/of het camoufleren van de

reële financiële cijfers. Tijd voor een inspiratiemakelaar binnen het Koninkrijk.

Samenwerking De vraag rijst wat nu precies onder de gepropageerde samenwerking moet worden verstaan. Betekent dat een gelijkwaardige samenwerking of meer een geluidloze inlevering van eigen bevoegdheden? Aruba leverde de afgelopen jaren veel autonomie in, zoals over de kustwacht, visaverlening, uitgifte paspoorten, naturalisatie en de regeling vliegverkeer. In toenemende mate worden landstaken bij rijkswet geregeld. Het zijn dan Koninkrijksaangelegenheden geworden. Dit geldt ook voor Curaçao en St. Maarten. De BES-eilanden hebben nauwelijks autonomie. Geen enkele Arubaanse regering heeft tot dusverre de burgers of het parlement ingelicht over de afname van de eigen bevoegdheden. Het is staatsrechtelijk allerminst vanzelfsprekend dat de regering een samenwerkingsovereenkomst tekent zonder (voorafgaande) toestemming van het parlement, dan wel dat de regering het als hamerstuk afdrukt. Ook is niet gebleken dat de Staten de regering gemachtigd hebben deze overeenkomst aan te gaan. De inhoud en slotverklaring van de Koninkrijksconferentie zijn niet aan de orde geweest in de Staten, terwijl de inhoud van de samenwerking de eigen autonomie diepgaand kan beïnvloeden. Of dat met de IPKO-conclusies zal gebeuren, is de vraag.

Ook Curaçao heeft de bevolking niet gevraagd of zij onafhankelijkheid wensen. Op grond van de eindconclusie van het IPKO kunnen vier punten worden geconcludeerd. Nederland (het parlement) heeft de eigen opvatting doorgezet voor wat betreft het Statuut, de geschillenregeling en de waarborgfunctie. Er zijn stappen genomen in alle landen om goed bestuur en integriteit te realiseren volgens de conclusies. Welke die stappen zijn en wat de feitelijke vooruitgang van goed bestuur en integriteit inhoudt, is onbekend. De derde conclusie is dat Aruba de eigen zorgwerkende financiële situatie zou hebben opgelost. Feitelijk is

daarover niets bekend. Hoe het verder moet met Curaçao, is onbekend.

Vooruitzichten Er zijn over en weer beledigende woorden uitgesproken binnen de politieke vertegenwoordigers van het Koninkrijk. Elke regering koestert de eigen opvatting en is doof voor andere opvattingen. Schotte sprak vorig jaar op 14 december af dat binnen het Koninkrijk wordt samengewerkt. Asjes en Wiels wensen onafhankelijkheid en verlaten het overleg. Bij onafhankelijkheid dreigt het gevaar van leegloop van Curaçao, net als gebeurde voor de Surinaamse onafhankelijkheid. Hoe moet het nu verder met het Koninkrijk? Wil de huidige Curaçaose regering een revolutie ontketenen, terwijl revoluties zelden slagen? Bovendien, hoe kan de revolutie slagen zonder een ideologie, theorie en een toekomstvisie?

Die bestaan niet. De Curaçaose regering eist de alleenheerschappij op over alle Curaçaose zaken en wil alles naar eigen inzicht regelen, zonder (Nederlandse) potentiekijzers. Een uitzonderlijk financieel rendement voor de heersende elite ligt daarbij voor de hand, gezien de recente schandalen. Het welbegrepen eigenbelang heerst in het Koninkrijk. De theoretische samenwerking lijkt feitelijk tamelijk onbereikbaar. Als dan het Nederlandse Ancien Regime tot op de grond toe afgebroken is, welke heilstaaf zal er dan in Curaçao heersen? Een naar Surinaams model van de jaren 80 van de vorige eeuw met een mateloze verering van de grote leiders à la Noord-Korea?

Feit en fictie Om zeker te weten hoe het werkelijk gaat, gaan we gebruik maken van de 'fact-checker' volgens PolitiFact.com en FactCheck.org, zoals NRC Handelsblad deed in de rubriek 'Verdraaide feiten'. Welke politicus vertelt halve waarheden en hele leugens om stemmen te winnen of zijn wensen recalcitrant door te drukken? Welke breekpunten kunnen worden geformuleerd en waarom? De vinger wordt op de zere plek gelegd! Smakelijke voortzetting.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Schort.'



Wat is er fout aan om een 'live-in maid' in een degelijk uniform te hijsen. Al tijdens pijnig ik mijn hersenen om een antwoord te vinden. Of eigenlijk zoek ik meer naar een motivatie, een soort excuus voor Hollandse kennissen die zich sinds enkele maanden op Aruba hebben gevestigd. Geertrui en Dolf-Jan. Goed, ze zijn nog jong en Aruba is pas hun eerste buitenlandse post of hoe je dat ook noemt. Dus weten ze niet beter en hebben ze hun 'maid' in een kraakhelder werktent van een onbestendig blauwgrijs gestoken. Met roze strepen overdwars, keurig gestreken en verder niets op aan te merken. Maar waarom stoort ik me dan daar toch aan? Vind ik het koloniaal of doe je dat soort dingen gewoon niet? En dus vroeg ik: "Waarom hebben jullie dat gedaan?" De vrouw des huizes haalde even haar schouders op. "Nou gewoon, haar eigen kleding zag er niet uit en ze heeft bijna niets om aan te trekken verder." Het klonk heel zoet, want het was duidelijk dat ze zich van geen kwaad bewust was. Daarbij had de 'live-in', in tegenstelling tot haar vorige baan waar ze naast de wasmachine moest

slapen, nu een schitterend appartement tot haar beschikking. Ik begrijp dan ook nog steeds niet waarom ik zo oliedom was om een heel verhaal af te steken waarom zo'n schort niet kon en liet het echtpaar in verwarring achter. Toen ik er nog een paar nachten over had geslapen, ging ik terug om ze te vertellen dat er niets mis was met het schort en dat ik uit mijn nek had geluld. Daar maak ik me wel vaker schuldig aan. Ik trof ze echter aan in mineurstemming. "Iemand ziek?", vroeg ik bezorgd. "Ze is weg", snotterde Geertrui. "Raar, vreemd", vulde Dolf-Jan aan. "Zo kan ik morgen niet naar mijn werk", riep ze. "Wat hebben jullie dan gedaan?", vroeg ik vals, want ik voelde aan mijn water dat het iets met dat schort te maken had. "Er moet een reden zijn", hield ik vol. "Reden, wat reden?" Het klonk kribbig en ze nam de baby van haar man over, omdat die over zijn zondagse broek had

gepiest. "Vraag maar aan Geertrui", riep hij nog net voordat hij naar de slaapkamer ging om een schone broek aan te trekken. Ik keek nu in de richting van Geertrui, terwijl ze de baby verschoonde. Ze zuchtte en veegde een lok van haar bezwete gezicht. "Het komt allemaal door dat schort, daar komt het door." Ik maakte een gebaar en kon het niet laten de onbegrepen man uit te hangen. "En het komt door jou", riep ze op eens fel. "Door mij?" Ik stak mijn handen vol onbegrip omhoog, nou ja, zogenaamd dan. "En nu wil ze haar schort terug." "Nou ja Geertrui, dan is er toch niks aan de hand?" Mijn antwoord maakte haar alleen maar nog bozer. "Dat kan niet verdomme, want we hebben dat schort weggegooid omdat jij dat zei." Dolf-Jan kwam weer binnen en vulde aan: "Ja, dat schort ligt nou ergens op de vuilnisbelt en wij zitten wij met de gebakken peren." "Als je nog eens wat hebt", vulde Geertrui aan. Op dat moment kwam de 'live-in' het vertrek binnen en nam zonder een woord te zeggen de zorg voor de baby over. Haar houding was hooghartig en ze keurde ons geen blik waardig. Mijn kennissen haalden opgelucht adem, maar ik kon mijn ogen niet geloven. Ze was gekleed in een nieuw en zelf gekocht schort van een onbestendige blauwgrijs, met roze strepen overdwars, keurig gestreken en verder niets op aan te merken. En zeker niet meer door mij.

Vrees voor banenverlies



Foto: Edsel Simbo

SGTK-leden blokkeerden vanochtend de ingang bij Post 5 van de Isla.

Vervolg van pagina 1

SGTK vreest verlies van banen onder zijn leden en stelt dat de overheid nu actie moet ondernemen, voordat het te laat is. In de brief die vanochtend aan premier Gerrit Schotte (MFK) en Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) werd overhandigd, staan de eerder genoemde eisen vermeld. SGTK verlangt dat deze eisen, verwoord in een protocol, door alle actoren bij de onderhandelingen voor een nieuwe cao worden meegenomen. Het gaat hierbij om aannemersvereniging AAV, de Isla-raffinaderij en de Curaçaose regering. Dit dient binnen 48 uur gedaan te worden. Volgens SGTK-voorzitter Alcides Cova heeft Schotte zich positief getoond

ten aanzien van een moratorium en zijn bereidwilligheid getoond om een oplossing te bereiken voor het ontstane conflict. Na een ontmoeting gisteren tussen SGTK en minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN), werd er gistermiddag een algemene ledenvergadering gehouden. Volgens SGTK-vicevoorzitter Hensley Harms duurt het proces om tot een nieuwe cao te komen voor het personeel van de aannemersbedrijven veel te lang. De directe onbij de onderhandelingspartner van de SGTK, de lokale aannemersvereniging AAV, vindt dat het alleen maar zin heeft om te onderhandelen als de overheid, maar ook de Isla-raffinaderij, aan een serie voor-

waarden voldoet. Het gaat hierbij om garanties op onder meer het gebied van wet- en regelgeving en controle op naleving hiervan door de autoriteiten. Door de overheid zijn er in deze kwestie diverse toezeggingen gedaan, maar volgens SGTK-vicevoorzitter Harms duurt dit allemaal te lang. "De werknemers zijn het wachten beu. Wij zijn al meer dan een jaar aan het wachten. Telkens krijgen wij te horen dat de zaken geregeld zullen worden, maar telkens weer moeten wij blijven wachten. Grote onderhoudsprojecten van de Isla worden aanbesteed aan grote Venezolaanse aannemersbedrijven, die Venezolaanse werknemers inhuren. Er zijn wetten die moeten worden nageleefd en ambtenaren die

controles moeten verrichten. Maar niemand doet iets. Dit heeft al tot ontslagen geleid. Verschillende mensen hebben gedurende hun vakantie ontslag gekregen. Dit kan echt niet meer." Voor aannemersvereniging AAV kwam de actie van de SGTK-leden van vanochtend niet als een verrassing. Voor de microfoon van radiostation *Curom Z86* verklaarde AAV-directeur Mike Willem dat de SGTK-leden al heel lang wachten opdat de actoren aan de randvoorwaarden voldoen om met de cao-onderhandelingen van start te kunnen gaan. De lokale aannemersbedrijven zitten volgens Willem met te veel onzekerheden om de onderhandelingen over een nieuwe cao te kunnen beginnen.

PAR: Motie is voorstel voor conflict in Koninkrijk

Meerderheid Staten steunt 'wegloopmotie'

WILLEMSTAD — Een grote meerderheid van de Staten heeft gistermiddag ingestemd met een motie waarin de beslissing van de delegatie van Curaçao (met uitzondering van die van de PAR), om uit protest weg te lopen van het Interparlementair Overleg Koninkrijksrelaties (IPOK), wordt goedgekeurd. Een motie van de PAR-fractie, waarin ondersteuning van de eindverklaring van het IPOK alsnog door de Staten wordt gevraagd, sneuvelde met twaalf stemmen tegen en acht stemmen voor.

Volgens de Statenleden die de 'wegloopmotie' hebben ondersteund, betreft het een

principekwestie. In de considerans van de motie stellen de partijen MFK, PS, MAN,

FOL en PNP het volstrekt onacceptabel te vinden dat in parlementaire overleggen geen ruimte wordt gegeven voor dissidente opinies van partners. Vooral de houding van de Nederlandse delegatie in het IPOK wordt in de motie door de partijen afgekeurd. De Nederlandse delegatie heeft van alles gedaan om de dissidente opinie van Curaçao in de eindverklaring op te

nemen, terwijl deze opinie verankerd staat in een motie die door de Eilandsraad van Curaçao op 4 september 2008 door een meerderheid werd aangenomen.

Het een en ander in overweging nemend, eisen de partijen dat de minderheidsnota van Curaçao alsnog in de afsprakenlijst wordt opgenomen en verwerpen het feit dat deze uit de lijst werd gehouden. Ook worden de andere leden van het interparlementaire overleg gevraagd om de positie van Curaçao in de toekomst te respecteren. De PAR-fractie in de Staten heeft middels een persbericht te kennen gegeven het triest te vinden dat andere partijen, die de bevolking altijd hebben voorgelaten de autonomie van het eiland te allen tijde te zullen beschermen, nu een dergelijke motie zoals bovenstaande ondersteunen. Hiermee doelt de PAR op de PNP en de FOL, die de motie gesponsord door de coalitiepartners MFK, PS en MAN, steunen. Volgens de PAR is de motie die gisteren werd aangenomen niets anders dan een voorstel voor een conflict in het Koninkrijk.

Minister Spies (Koninkrijksrelaties):

Sanctie Isla geen precedent

DEN HAAG — Uit de financiële sanctie die geldt voor vertraging bij de aanpak van de Isla-vervuiling, kan niet automatisch worden afgeleid dat de Nederlandse regering vanaf nu op alle gebieden met strenge sancties komt. Minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties maakte de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties duidelijk dat het eventuele opschorten van de Sociaal Economisch Initiatief (SEI) financiering niet als precedent gezien moet worden.

door onze correspondent
Otti Thomas

"Ik ga niet zeggen dat ik in alle voorkomende gevallen deze sanctie zal toepassen", zei Spies in antwoord op vragen van PVV-Tweede Kamerlid Eric Lucassen. Ze benadrukte bovendien dat het haar voorganger Piet Hein Donner was die het tijdelijke stopzetten van de financiering had genoemd als mogelijke sanctie bij verdere vertraging bij een Plan van Aanpak voor de raffinaderij. Het onderwerp zal ook ter sprake komen bij de ontmoeting die Spies morgen met premier Gerrit Schotte heeft.

Afspraken nakomen

De ontmoeting tussen Spies en de commissie was bedoeld als kennismakingsgesprek, hoewel er in december vorig jaar al een eerste ontmoeting had plaatsgevonden tussen de commissie en de destijds pas aangetreden CDA-minister.

Spies presenteerde zichzelf als een minister die het belangrijk vindt dat afspraken worden nagekomen.

"Ik probeer om veel in de onderlinge verhoudingen te investeren, maar dat betekent wel dat gemaakte afspraken nagekomen moeten worden. Dat is een zekere vorm van zakelijkheid en in die vorm moet u ook mijn brief over de Isla waarderen", aldus Spies.

Lucassen, die de minister prees om haar blijk van ambitie, leidde uit haar woorden af dat Nederland de geldkraan dicht zou draaien zodra er niet geluisterd wordt en raadde haar ook aan om tijdens haar werkbezoek in februari te zoeken naar de miljarden euro's die Nederland in het verleden aan de eilanden heeft betaald.

"Ik heb ook gezocht, maar niet kunnen vinden wat er met dat geld is gebeurd",

aldus Lucassen.

Voor het overige vroeg Spies de commissieleden om meer geduld te hebben en haar bezoek aan de voormalige Antillen en Aruba af te wachten, bijvoorbeeld als het gaat om haar visie op het Koninkrijk of over de Tweede Kamer motie voor een onderzoek naar het lekken van informatie uit de Rijksministerraad, de veiligheidsdienst en de belastingdienst. Die motie, een initiatief van SP-politicus Ronald van Raak, zou ze bij de Rijksministerraad van 27 januari willen bespreken.

Spies vroeg ook meer geduld als het gaat om de communicatie tussen de BES-eilanden en Nederland, een onderwerp dat door Cynthia Ortega-Martijn van de ChristenUnie en Wassila Hachchi van D66 werd aangekaart. In de praktijk is de minister van Binnenlandse Zaken niet altijd duidelijk aanwezig als aanspreekpunt voor inwoners van de drie eilanden. "Het is te vroeg om nu al conclusies te trekken dat dingen anders moeten. Maar ik wil wel mijn collega-minister bekijken of we kunnen werken aan verhoudingen die nog iets beter werkbaar zijn", zei Spies.

Vergadering uitzendrechten loopt uit op chaos

WILLEMSTAD — De vergadering die door de PAR-fractie was aangevraagd over de uitzendrechten van Statenvergaderingen, eindigde vanmorgen in een totale chaos. Tegen het middaguur had voorzitter Amerigo Thodé (MFK) de fractieleiders bij zijn tafel geroepen en was de vergadering nog steeds geschorst.

Zoals bekend worden de vergaderingen vanaf deze maand uitgezonden via de website van het parlement, www.parlamentodikorsou.tv. De uitzendingen via de radio zijn voorlopig via Radio Direct 92.1, omdat de offerte van TeleCuraçao FM, als enige, met 100.000 gulden als te veel wordt beschouwd. De PAR-fractie is echter van mening dat het gunnen van de videorechten aan Savaja Services niet transparant is verlopen en wilde daarover uitleg.

Het is gebruikelijk dat de fractieleden beginnen met het stellen van vragen, die dan later beantwoord moeten worden. Maar Staten-voorzitter Ivar Asjes, die vanmorgen als Statenlid deelnam, maaide het gras voor de voeten weg door met een algemene intro-

ductie te komen over hoe het proces van gunning is verlopen. Ook de griffier kwam hierbij aan het woord. Asjes verwees onder andere naar de comptabiliteitswet, maar ook dat de griffier, samen met het hoofd bedrijfsvoering, belast was met de selectie. Hij is daar niet bij betrokken geweest. Alles is besproken en vastgelegd, het proces is transparant verlopen, stelt Asjes.

Daarna werd de vergadering een kwartier geschorst om uitgereikte documenten in te kunnen zien. Vervolgens protesteerde PAR-statenlid Zita Jesus-Leito bij Thodé dat het niet de gewenste documenten waren, en het feit dat nieuwe camera's bezig waren documenten die voor haar op tafel lagen, te registreren. Thodé weersprak dat krachtig.

Vervolgens stelde FOL-lid Anthony Godett voor dat het parlement op de hoogte zou worden gehouden van wat zich buiten afspeelde, namelijk de stakende contractanten van de Isla. Humphrey Davelaar (PNP) was het daarmee eens, maar het tweetal kreeg verder geen bijval. Jesus-Leito nam daarna weer het woord over het vastgestelde onderwerp, de uitzendrech-

ten. "Wij hebben uit de krant moeten vernemen dat er een aanbesteding is geweest, maar wij wisten van niets."

Woordenwisseling

Voorzitter Thodé besloot haar te onderbreken omdat een delegatie van de contractanten inmiddels in het Statengebouw was gearriveerd en ontvangen moest worden. Na bijna een uur schorsing mocht Jesus-Leito weer het woord voeren, maar zij wenste eerst wat te mogen zeggen over de contractanten. "Ik kan niet zomaar overgaan tot de orde van de dag." Dat leidde echter tot een woordenwisseling met voorzitter Thodé, die wél verder wilde gaan met het eigenlijke onderwerp. Ondertussen begonnen steeds meer Statenleden zich met de discussie te bemoeien.

Iedereen sprak door elkaar en Thodé probeerde tevergeefs de orde te handhaven door te hameren op het reglement van orde en het feit dat hij als voorzitter als enige het woord mag geven aan iemand. Jesus-Leito deed nog een zwakke poging tot een schorsingsvoorstel en uiteindelijk riep Thodé de fractieleiders naar zijn tafel.

Verdachte steekpartij gearresteerd

WILLEMSTAD — De politie hield vrijdagmiddag een 19-jarige vrouw aan die verdacht wordt van een steekpartij op 12 januari. T.E.C.G. zou die avond in een huis in Zuid-Bonam de 27-jarige man J.G.C.D. hebben gestoken.

De politie trof het gewonde slachtoffer aan terwijl hij net in een ambulance op weg was naar het ziekenhuis.

Hij verklaarde dat hij was gestoken door G. De vrouw werd vrijdagmiddag aangehouden op het politiebureau. Het onderzoek wordt voortgezet.

Advertenties Curaçao

Koop nu een kavel in **Harmonie**

Aandachtspunten ter waarborging van uw investering:

- De Vereniging Van Eigenaren (VVE) heeft een belangrijke rol in het dagelijks beheer;
- Er is geen bouwplicht. U kunt grond kopen als investering op langere termijn;
- Wel zijn er geldende bouwvoorwaarden;
- Verplichte maandelijkse bijdrage aan de kosten van de VVE.

• 250 village kavels
• 100 kavels van 500 m²
• 250 villa kavels van 1000 m²

Een nieuw en modern plan!

GROND IS UW BESTE INVESTERING VOOR DE TOEKOMST!

Promenade Shopping Centre • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

HALABI
REAL ESTATE



Short Movies, Big Stories

Het Curaçao International Film Festival Rotterdam wil laten zien dat er nog veel talent bruist op Curaçao en organiseert een filmwedstrijd voor jongeren vanaf 14 jaar. Maak een short-movie met een flipcamera, fotocamera, telefoon, laptop, etc. En maak kans op aantrekkelijke prijzen: Ang. 2000 en/of een volledig betaalde reis naar IFFR 2013 in Rotterdam.

Voor informatie kun je terecht op www.curaçaoiffr.com
Uiterlijke inleverdatum 10 februari 2012

Overhandiging 4062 handtekeningen Dushi Kòrsou

Pressiegroepen willen heropening discussie screening ministers

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van verschillende pressiegroepen op het eiland hebben vanochtend een verzoek ingediend bij de Staten, waarin ze verzoeken om een onafhankelijk onderzoek naar de integriteit van leden van de regering van Curaçao. De lokale actiegroepen Pro Pueblo, E 40 en Akshon Curaçao hebben zich aangesloten bij de groepering Akshon Dushi Kòrsou, die 4062 handtekeningen heeft opgehaald van verontruste burgers.

Het aantal handtekeningen dat vanochtend aan Statenvoorzitter Ivar Asjes werd overhandigd is overigens groter dan wat de actiegroep Dushi Kòrsou in eerste instantie had gemeld. Bij de sluiting van de termijn eind vorig jaar had Dushi Kòrsou het nog over 4021 handtekeningen. Maar in de dagen daarna kwamen er nog diverse handtekeningen binnen, waardoor

het totaal steeg naar 4062. Namens deze burgers werden de handtekeningen aan Asjes overhandigd. Dit ging gepaard met een brief waarin het verzoek van de actiegroepen werd uitgelegd. Volgens Dushi Kòrsou bewijst het grote aantal opgehaalde handtekeningen dat 'voor een grote groep binnen onze samenleving de integriteitkwestie rond ministers niet is afgedaan'.

Volgens de pressiegroep vormen deze 4062 personen een representatieve groep die duidelijkheid wenst over geruchten die in de lokale media de ronde doen. Dit onderzoek dient te gebeuren door een 'politiek onafhankelijke commissie van deskundigen met rechtskennis'. Akshon Dushi Kòrsou ziet niets in het door de regering aangekondigde onderzoek door Transparency International (TI). Een dergelijk onderzoek is voor de actiegroep geen aanvaardbaar alternatief, aangezien TI zich niet inlaat met een onderzoek naar het persoonlijk handelen van ministers. Dushi Kòrsou hecht veel belang aan het vertrouwen

in bestuurders dat er in een samenleving moet bestaan. Als dit vertrouwen ter discussie wordt gesteld, dan heeft dit negatieve gevolgen voor alle niveaus van de samenleving, maar ook verlies in aanzien en vertrouwen op internationaal gebied, aldus de actiegroep. "Het vertrouwen in bestuurders dient daarom onomstotelijk vast te staan. De krachten en verleidingen waaraan deze personen blootstaan vragen om sterke en principiële uitgangspunten." Aangezien de Staten tot taak hebben om toe te zien op behoorlijk en integer handelen van de regering, richt de actie zich in eerste instantie tot hen, geeft Akshon Dushi Kòrsou in haar brief aan Staten

aan. Zij doet daarom dan ook een dringend beroep op de Staten om discussie over de screening van de ministers weer te openen. Eerder al hebben zowel de Staten, middels verschillende moties, maar ook de regering deze discussie als gesloten verklaard.

De brief en handtekeningen van Dushi Kòrsou werden vanochtend ontvangen door de Statenvoorzitter. Hij gaf aan dat hij een kopie van de brief aan alle Statenleden zal doen toekomen. Het is aan de individuele Statenleden om een vergadering over dit onderwerp aan te vragen en om dit onderwerp op de agenda van de bijeenkomst te plaatsen.

Sona slaat presentatie in Staten af

WILLEMSTAD — Sona, de trekker van de bouw van het nieuwe ziekenhuis, heeft een uitnodiging van de Staten afgeslagen om meer uitleg te geven over het project. Volgens Sona-directeur Reginaldo Doran kan Sona alleen aan het verzoek voldoen op uitnodiging van de opdrachtgever, de Curaçaose regering.

De uitnodiging is op verzoek van de PAR-fractie gedaan. Volgens de grootste oppositiepartij in de Staten is het van belang dat het parlement tot in de finesses over het miljoenenproject wordt

ingelicht. In 2010 heeft de vorige trekker van de bouw van het nieuwe ziekenhuis, Bob Pinedo, een presentatie in het parlement gehouden.

De commissie van Gezondheid, Milieu en Natuur in de Staten is momenteel niet actief. De commissieleden krijgen volgens Statenlid Marilyn Alcalá-Wallé haast geen informatie van de betreffende minister. Het nieuw te bouwen ziekenhuis moet in 2015 operationeel zijn. Later dit jaar wordt de eerste steen gelegd. Momenteel zijn vijf bouwconsortia in de running om het ziekenhuis te bouwen.

Politie vindt niets bij Feffik

WILLEMSTAD — Bij een preventieve controle bij opleidingsinstituut Feffik, heeft de politie dinsdag niets illegaals aangetroffen. De controle vond tussen negen en elf uur 's morgens plaats. Aspirant-agenten en douanepersoneel controleerden de tassen van leerlingen op wapens en drugs. Dat was op verzoek van de schoolleiding. Maar er werd niets gevonden.

64 boetes

WILLEMSTAD — SKS hield afgelopen week een verkeerscontrole waarbij 64 weggebruikers beboet zijn. 33 chauffeurs droegen geen gordel. De controles vonden 's morgens plaats aan de Gosieweg, Winston Churchillweg en de Kaminda Laurentius in de richting van het verkeersplein Zegu. Ook de controles op illegale taxi's en busjes gaan door. In de nacht van vrijdag op zaterdag hebben SKS'ers gepost bij de busstations van Punda en Otrobanda en bij uitgaanscentra. Verschillende chauffeurs waarvan SKS vermoedt dat zij zich schuldig maken aan het illegaal vervoeren van passagiers kregen een preventieve waarschuwing.

Illegalen bij supermarkt

WILLEMSTAD — Bij een controle op illegale werknemers bij Bon Bini-supermarkt Brevengat zijn gistermorgen zeven mensen aangehouden. Zij konden geen geldige verblijf- of werkvergunning tonen. Aanvankelijk waren er veertien personen aangehouden, maar zeven daarvan bleken hun papieren thuis te hebben liggen.

De veertien werknemers zijn afkomstig uit Jamaica, Haïti, Colombia, de Dominicaanse Republiek en Venezuela. Uiteindelijk konden vijf vrouwen en twee mannen geen geldige documenten tonen, zij zullen worden uitgezet. De eigenaar van de supermarkt, Jose Pita Costa (57), heeft een proces-verbaal gekregen en zal een boete moeten betalen wegens het in dienst hebben van illegalen. De politie wijst er nogmaals op dat iedereen vanaf twaalf jaar verplicht is een identiteitsbewijs bij zich te hebben.

Trucks Selikor kunnen niet door steegjes

Afval hoopt zich op in Rifgebied

WILLEMSTAD — Bewoners van het Rifgebied in Otrobanda leven tussen het vuil, omdat Selikor sinds september vorig jaar weigert vuilnis op te halen in de buurt. De vuilnistrucks kunnen niet door de smalle steegjes. Dit leidt tot een ongezonde en onhygiënische situatie. Het is al de derde keer dat Selikor haar woord niet nakomt. De bewoners dreigen met actie.

Dat stellen Marusca Manuel, voorzitter van de bewonersvereniging van het Rifgebied, en bewoner Ace Soares. Na vele e-mails tussen de Rifcommissie en de directeur van Selikor, is er nog niets bereikt. De commissie heeft voorgesteld om het speciale X-team in te schakelen om alle leegstaande en vervallen huizen waar vuil wordt gestort, schoon te maken. Ook is voorgesteld om met een grofvuil ophaal-schema te komen. Tot nu toe is er nog nooit grof vuil opgehaald in het steegjesgebied. Na contact met de communicatieafdeling van Selikor, werd een actie georganiseerd waarbij iedereen die geen kliko had, er een kreeg van Selikor. Dat was op 11 augustus 2011. Deze kliko's moeten door de bewoners echter wel neergezet worden aan de Pater Euwensweg of de Breedestraat. Want de vuilnistrucks kunnen de smalle steegjes niet passeren. Aanvankelijk sleepten de vuilnismannen de kliko's nog zelf over grote



Foto: Ken Wong

De Elleboogstraat is gistermiddag door de bewoners zelf opgeruimd. Selikor heeft inmiddels wel contact gehad met Marusca Manuel. Die heeft begrepen dat Selikor-directeur Wesley Kook wellicht vanmiddag zelf in de wijk komt kijken. Er zal in ieder geval een oplossing gevonden moeten worden.

afstand naar de grote weg. Maar na vier weken stopten ze daarmee, de bewoners moesten het zelf doen. Voor de oudere bewoners is dat ondoenlijk, zo stellen Manuel en Soares. Ze betalen daarom iemand om de kliko naar de grote weg te slepen. Maar lang niet iedereen doet dit. Daarom kan niet voorkomen worden dat het vuil zich weer opstapelt in het Rifgebied. Maar de be-

woners moeten wel 20 gulden per maand betalen aan afvalheffing. En nog eens extra als iemand de kliko voor ze naar de grote weg sleept. Het is al de derde keer sinds 2007 dat de wijk zich geconfronteerd ziet met dit probleem. In april 2007 stuurde Selikor alle bewoners een brief waarin stond dat er geen losse zakken meer opgehaald worden en alles in de kliko

moet. Na een week bleek Selikor de kliko's niet meer te legen, wat in enorme bergen vuil resulteerde. Kakkerlakken, ratten en een onaangename stank hingen in de buurt en de vele toeristen die door de mooie wijk trekken, worden geconfronteerd met dit vuil. Na een actie van de commissie werden er toch weer zakken opgehaald. De chollers gingen erdoor met de ongebruikte kliko's, aldus Manuel en Soares in een persbericht. In 2009 stopte Selikor weer met het ophalen van zakken en de bergen vuil groeien wederom. Na een paar

weken werden er ook geen kliko's meer geleegd. "Het gevolg was uitpuilende vuilnisbakken, zakken die eraanast werden gezet en weer was de buurt een vuilnisbelt." Enkele bewoners hebben toen zelf het heft in handen genomen en de boel opgeruimd. Maar na een paar weken begon het liedje weer van voren af aan. "Is dit een wijk die op de erfgoedlijst van Unesco staat?", zo vragen de opstellers zich af. "De bewoners hebben besloten dat als er niet snel actie ondernomen wordt door Selikor, zij zelf actie ondernemen."

Onbegrip over stoppen met Fun Miles bij pompstations

WILLEMSTAD — Het overheidsstandpunt dat het sparen van Fun Miles bij pomphouders oneerlijke concurrentie is, heeft veel stof doen opwaaien. Zo circuleren er ketting sms'jes die oproepen om pomphouder Vanddis te boycotten. Ook het Fun Miles hoofdkantoor ontvangt veel telefoontjes en bezoek van boze, verbaasde en teleurgestelde klanten. "Het leeft enorm", zegt Fun Miles managing director Harmen Donker.

Fun Miles is een van de belanghebbenden die gisteren bij het overleg met Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) aanwezig waren. BTP is de toezichthouder op de energiesector. Pomphouders hebben onlangs een brief ontvangen waarin zij werden gesommeerd onmiddellijk met de uitgifte van Fun Miles te stoppen. De uitgifte van Fun Miles zou in strijd zijn met een overheidsbesluit uit 2010. Daarin wordt gesteld dat er geen kortingsacties geïntroduceerd en/of voortgezet mogen worden waarbij de pomphouder direct of indirect geld weggeeft aan zijn klanten. Dat maakt de overheid vandaag nogmaals bekend in een persbericht. Volgens het kabinet-Schotte is het verstrekken van Fun Miles bij een tankbeurt een vorm van korting. Volgens Donker moet er een definitie van kortingsacties op tafel komen. Eind deze week

zitten de partijen weer om de tafel. Tot die tijd zal pomphouder Asogas doorgaan met het loyaliteitsprogramma. Overheids-nv Curoil is echter per direct gestopt met de actie. Klanten werden bij een aantal Curoil pompstations beloofd in de verhouding 1 Fun Mile per 4 gulden. Het verzilveren van Fun Miles bij de Curoil tankstations is ook per direct gestopt. Het bedrijf wilde hiermee aan het overheidsbesluit voldoen. Pomphouder Vanddis heeft nooit aan het spaarprogramma meegedaan.

Geen korting

Volgens Donker is het gesprek bij BTP in goede harmonie verlopen. "Er is afgesproken dat we formeel reageren op het standpunt dat Fun Miles als kortingsprogramma is gekwalificeerd", zegt Donker. "Wij zijn van mening dat we daar niet onder vallen. Zowel

Fun Miles spaarders als niet-spaarders betalen dezelfde prijs aan de pomp. Er is dan ook geen sprake van korting. Ook worden de pomphouders achteraf niet vergoed per tankbeurt. Bovendien kunnen de leden de Fun Miles overal hebben gespaard", aldus Donker. Bedrijven op Curaçao die kortingsacties hebben zijn Goisco en Building Depot. De bedrijven geven (extra) korting aan personen met een lidmaatschap.

Loyaliteitsprogramma

Fun Miles bestaat veertien jaar. Het loyaliteitsprogramma is zeer succesvol. Per dag voert het bedrijf 30.000 tot 40.000 transacties uit. Steeds meer bedrijven op Curaçao sluiten zich bij het loyaliteitsprogramma aan. Door middel van het programma kunnen bedrijven de relatie met hun bestaande klanten verdiepen en hun klantaandeel vergroten. Fun Miles is een spaarprogramma. Bij het verrichten van een aankoop krijgt de klant punten. Doel is het bestedingsbedrag per klant te vergroten en tot herhaalaankopen aan te sporen. Klanten kunnen de gespaarde punten verzilveren bij verschillende deelnemende bedrijven.

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

Cursus

FOUTLOOS NEDERLANDS SCHRIJVEN

Het was, het is en blijft zo: het correct schriftelijk kunnen communiceren in goed Nederlands is een vereiste om optimaal te kunnen functioneren, zowel zakelijk als privé! Foutloos Nederlands schrijven kunt u leren. U weet wat u moet om snel lange en korte, moeilijke en eenvoudige teksten te schrijven. U kunt uw zoon of dochter helpen bij zijn/haar huiswerk. U leert kortom hoe u fouten in de geschreven Nederlandse taal vermijdt.

Startdatum
Maandag 27 februari 2012

Duur van de cursus
12 sessies van elk 2,5 uur

Kosten
Naf. 1.390,00 incl. OB, materiaal koffie en thee

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Mary Da Camara** of **Jeannette Rudolf** op:
Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar:
info@linkels.com

www.linkels.com

Advertenties Curaçao

Start 2012 with a Weekend break

Rate as of US\$ 129 per room per night
extra person in room \$20, excluding 13.81% service charge and taxes.
Valid for stays: Friday / Saturday / Sunday

Rate includes:
Accommodation for two persons in an island view room
Full American breakfast buffet

Children up to 17 years stay free in room, max. 4 persons per room
Children under 5 yrs eat free
Children under 12 yrs have breakfast free and 50% discount on other meals with parents

Contact our reservations department at +599-9-4625000 ext. 6001/6002 or email reservations.curaçao@hilton.com

Hilton Curacao
John F. Kennedy Blvd., P.O. Box 2133, Curacao

© Hilton Worldwide 2011

Valid from today through January 31, 2012. Valid for Dutch Caribbean residents with valid passport. Rate subject to availability upon making reservation. Fee for additional adults in room applies.

“Basis Principes van Supervisory Management”

Deze cursus, ontworpen door **“AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION”** behandelt op een systematische wijze de belangrijkste facetten van leidinggeven.

Aanvang Cursus:
Maandag, 06 Feb. 2012

Duur:
8 weken

Tijd:
18.00 tot 20.00

Voertaal:
Papiaments / Nederlands

Dosent:
René Levy Maduro

Adres:
Neptunusweg 30

Inschrijving:
Uiterlijk
Maandag, 30 Jan 2012

Inlichtingen: 736-5652 / 737-5914

management@effinop.com / www.effinop.com

‘Eerste kwartaal 2012 verbetering infrastructuur’

Wijkfeest en voetbal in Julianadorp



Er werden kinderspelletjes gedaan en voor de bezoekers waren er heerlijke hapjes en drankjes.

WILLEMSTAD — In Julianadorp werd afgelopen zaterdag traditiegetrouw het nieuwe jaar ingeluid met een wijkfeest met voetbalwedstrijd. Dit feest vond plaats op het terrein van de Schroederschool. Omdat het voetbalveld van de school klein is, werden er mini-voetbalwedstrijden gespeeld, een voor junioren en een voor senioren uit Julianadorp.

Op het speelveld stond voor de jongste kinderen een

springkussen. Er werden kinderspelletjes gedaan en voor de bezoekers waren er hapjes en drankjes. Het feest werd druk bezocht. Bewoners ontmoeten elkaar niet vaak in Julianadorp, want er is geen centrale ontmoetingsplek, aldus Fundashon Julianadorp. “Julianadorp is een wijk met veel achterstallig onderhoud aan de infrastructuur. Het was vroeger een Shell-wijk waar voornamelijk Nederlanders woonden. Inmiddels is Julianadorp een wijk met bewoners afkomstig uit verschillende landen. Het be-

stuur van Fundashon Julianadorp heeft afgelopen jaar meerdere malen de minister gevraagd om de straatverlichting te repareren omdat de Shell-lantaarnpalen omvallen van ouderdom en er elektriciteitsdraden uithangen. Ook is de bestrating een probleem. Sommige gaten in de weg zijn zo diep dat auto's hun banden kapot rijden of gedwongen worden gevaarlijke manoeuvres te maken om de gaten te ontwijken. Er is ons door minister Charles Cooper beloofd dat in het eerste kwartaal van 2012 een

begin wordt gemaakt met de verbetering van de straatverlichting en wegen.” Fundashon Julianadorp heeft een actief bestuur en vrijwilligers die helpen bij het organiseren van activiteiten. Elke straat heeft een straatvertegenwoordiger die een belangrijke contactpersoon is voor het bestuur. Er is een e-mailsysteem van Julianadorp-bewoners waar meldingen van diefstal, zoekgeraakte huisdieren, spullen te koop of gezocht, zeer snel aan elkaar worden doorgegeven.

Shap over parlementair overleg

WILLEMSTAD — Het wettelijke politieke discussieprogramma Shap Político staat vanavond stil bij de discussie die is ontstaan na het parlementair overleg van vorige week op St.

Maarten, dat werd bijgevoerd door parlementaire delegaties van Curaçao, St. Maarten, Aruba en Nederland. Voor de uitzending van deze week zijn diverse Cu-

raçaose Statenleden uitgenodigd, waaronder Anthony Godett (FOL), Dennis Jackson (PAR), Humphrey Davelaar (PNP) en Eunice Eidsen (MAN). Shap Político komt vanaf de patio van

de St. Martinus University te Awasa. Het programma vangt aan om half zes 's middags en duurt tot zeven uur 's avonds en is rechtstreeks te volgen via Radio Hoyer I (101,9FM).

Update voor website overheid

WILLEMSTAD — De officiële website van het land Curaçao, www.go-biernu.an, wordt deze week uitgebreid met een aantal extra mogelijkheden.

Zo kunnen bezoekers van de site automatisch alle nieuwsberichten van de

overheid in hun mailbox krijgen. Ook wordt er een Nederlandse versie van de site beschikbaar gemaakt. Om toegang tot deze Nederlandse versie te krijgen, dient men op het woordje 'Nederlands' in de rechter bovenhoek te klikken. Tevens zullen het Curaçao Huis in Den Haag

en wetten die van toepassing zijn op het land Curaçao op de site beschikbaar zijn. Deze veranderingen worden aanstaande vrijdag ingevoerd. De overheid verontschuldigt zich voor mogelijke problemen met de site, die zich gedurende de proefperiode kunnen voordoen.

Caribisch gospelfestival

WILLEMSTAD — The Caribbean Gospel Foundation organiseert in juni voor de dertigste keer een internationaal gospelfestival. Aan dit evenement zullen zangers uit verschillende (ei)landen uit de regio zoals onder meer Bonaire, St. Maarten, Trinidad & Tobago, de Domini-

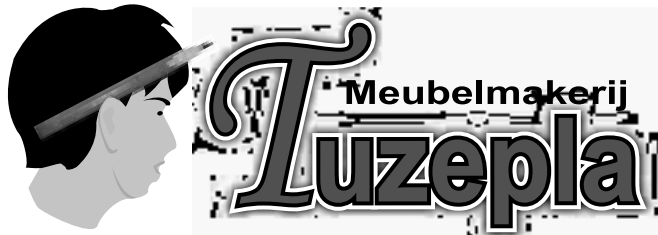
caanse Republiek, Suriname en Barbados deelnemen. De stichting roept deelnemers die aan het festival willen meedoen op zich alvast op te geven. Om aan het festival deel te nemen moet men ouder zijn dan dertien jaar. Opgeven kan bij The Caribbean Gospel Foundation,

aan de Martin Luther King Boulevard 57. Of via de telefoonnummers: 864-9941, 666-7081, 868-7428 of 560-5916. De eerste bijeenkomst voor potentiële deelnemers is 28 januari in het gebouw van de Caribbean Gospel Foundation. Het festival vindt plaats op 2 juni.

Viering Parera

WILLEMSTAD — Now is the Time, zo luidt het thema van de viering op zondag 22 januari in de Noachkapel op de Marinabasis Parera.

De viering zal worden voorgedaan door vlootpredikant Henk Hortensius en wordt muzikaal ondersteund door het koor Sranang Rosu onder leiding van Ethel Durham. De dienst begint om tien uur en voor de allerkleinsten is er een aparte kindernevendienst. Na de viering kunnen de bezoekers genieten van koffie met wat lekkers en een goed gesprek. Voor toegang tot de Marinabasis dient men zich te legitimeren met een rijbewijs, sedula of paspoort.



Ook voor Europese
keukenapparatuur.
Diverse merken leverbaar zoals:
Indesit, Zanussi, Whirlpool,
Siemens, Miele, M-System, Boretti.
Levertijd: ± 6 weken.
Vraag gerust vrijblijvend
offerte aan.

Noord Scherpenheuvel Z/N - Tel: 521-6712
E-mail: hanskelders@hotmail.com

A- rating S&P nu officieel

WILLEMSTAD — De classificatie ‘A-’ voor wat betreft de solvabiliteitsgraad van de regering van Curaçao bij het aangaan van lokale en internationale kredieten toegewezen door de internationale kredietbeoordelaar Standards & Poors (S&P), is nu officieel. Dit maakt de regering van Curaçao middels een persbericht bekend.

Curaçao kreeg op 21 november vorig jaar een A-classificatie door S&P toegewezen. Uit het persbericht van de regering blijkt nu dat deze toewijzing een voorlopig karakter had. In een officieel persbericht toentertijd geplaatst op de website van S&P ging Roberto Arevalo, die namens de S&P de kredietwaardigheid van Curaçao beoordeelde, uitvoerig in op de voorwaarden waarop de classificatie was gebaseerd.

De A- rating, aldus Arevalo, is een weerspiegeling van het stabiele democratische parlementaire stelsel van het eiland, het solide rechtssysteem binnen het Koninkrijk, de ‘bloeiende’ economie en de sterke sociale ontwikkeling op het eiland. Aan de andere kant

hebben de toch wel trage groei van het bruto binnenlands product per capita en de beperkte monetaire en externe flexibiliteit een beperkende werking op de rating gehad, meldt Arevalo in het persbericht van S&P. Officieel kreeg Curaçao een A- classificatie voor wat betreft het aangaan van internationale langetermijnkredieten en een A-2 rating voor het aangaan van kredieten op de internationale markt. Een A-2 rating betekent dat het eiland een zeer sterk vermogen heeft om zijn financiële verplichtingen op korte termijn na te komen (zie kader). Eenzelfde classificatie is door S&P toegekend voor wat betreft het aangaan van kredieten op de lokale markt. Voor langetermijnkredieten kreeg Curaçao

ook een A- classificatie door S&P toegewezen.

De rating is ook gebaseerd op de ‘stabiele democratische regering van het eiland binnen het kader van het Koninkrijk, de welvarende economie en het grote overschot op de begroting van het eiland’. “Het recente besluit om de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar te verhogen zal het pensioenstelsel van de publieke sector in de komende decennia zeker versterken”, aldus de analist van S&P in zijn eindrapport.

De vooruitzichten voor een nieuwe A- rating voor Curaçao in de nabije toekomst zijn stabiel, volgens Arevalo in zijn rapport. “Onze verwachting is dat de verbetering van de financiële positie van Curaçao, als gevolg van de schuldenverlichting door Nederland, zich zal doorzetten in de toekomst”, aldus het officieel persbericht van S&P, te lezen op de website www.standardandpoors.com

Peter Kapitein:

‘Binnen 10 jaar van kanker chronische ziekte maken’

WILLEMSTAD — Peter Kapitein is kankerpatiënt. En een met een missie. Bij Peter is in 2005 kanker geconstateerd. Normaalgesproken heeft een patiënt dan zijn handen vol aan zichzelf, maar deze doordouwer heeft vanaf het moment dat hij ziek werd, het lot van alle kankerpatiënten ter wereld op zijn schouders genomen.

Zo is Peter initiatiefnemer van de bekende Alp d'Huzes. Met dit wielerevenement hebben Kapitein c.s. sinds 2007 liefst meer dan 42 miljoen euro opgehaald ten bate van de kankerbestrijding. Kapiteins levensmotto is om van kanker binnen tien

jaar een chronische ziekte te maken, zodanig dat er geen mensen meer overlijden aan kanker. Kapitein is geen arts of wetenschapper, hij wil dit bereiken door onder andere een radicaal andere aanpak van kankeronderzoek. Zo zet hij zich in om het overleg tussen wetenschappers en artsen te verbeteren. Dit zodat het onderzoek effectiever wordt.

Kapitein reist de gehele wereld over met zijn verhaal. Hij organiseert congressen, geeft lezingen en bezoekt wetenschappers, artsen en mensen uit de industrie. Deze week komt hij naar Curaçao op uitnodiging van de Stichting Ride for the Roses. De stichting organiseert

een presentatie waarin Kapitein zijn visie en plannen uiteen zet. Een boeiend verhaal, niet alleen voor (para-) medici en onderzoekswetenschappers, maar ook voor bestuurders, mensen uit het bedrijfsleven, studenten en anderen.

De stichting Ride for the Roses nodigt alle belangstellenden uit om deze lezing bij te wonen. De lezing vindt maandag 23 januari om 19.30 uur plaats in het Flamboyant Center in het Breezes hotel. De toegang is gratis.

Voor meer informatie kan men contact opnemen met Angelo Kouters (telefoonnummer 521-5387) of Rieuwien Groeneveld (670-2828).

Advertentie Curaçao

Deloitte Touche Tohmatsu is een wereldwijde organisatie toegewijd aan het verlenen van voortreffelijke professionele service en advies. Deloitte richt zich op het bieden van dienstverlening aan klanten op vijf professionele vakgebieden: Accountancy, Belastingadvies, Consulting, Enterprise Risk Services, en Financial Advisory en is actief in meer dan 140 landen. Meer dan 80 procent van de grootste bedrijven wereldwijd behoort tot ons klantenbestand, evenals grote nationale maatschappijen, overheidsinstanties, lokaal belangrijke en succesvolle klanten en snelgroeiende organisaties. Deloitte Dutch Caribbean vormt onderdeel van het Deloitte Caribbean & Bermuda Cluster.

Ten behoeve van onze groeiende praktijk zijn wij op zoek naar kandidaten voor de volgende functies:

Manager Strategy & Operations Consulting

De functie

Als Manager bent u verantwoordelijk voor het adviseren en ondersteunen van klanten in de (semi) publieke en private sector bij complexe vraagstukken op gebied van strategy, operations en aanverwante gebieden. Het betreft een brede variatie aan projecten en trajecten zoals de realisatie van haalbaarheidsstudies, businessplannen, procesbeschrijvingen, reorganisaties, beleidsontwikkeling, en (bijbehorend) project management. U stuurt projectgroepen aan, onderhoudt contacten met klanten, en bent verantwoordelijk voor de acquisitie van klanten en projecten.

Senior Consultant Strategy & Operations

De functie

Als Senior Consultant bent u verantwoordelijk voor het adviseren en ondersteunen van klanten in de (semi) publieke en private sector bij vraagstukken op gebied van strategy, operations en aanverwante gebieden. Het betreft een brede variatie aan projecten en trajecten zoals de realisatie van haalbaarheidsstudies, businessplannen, procesbeschrijvingen, reorganisaties, beleidsontwikkeling, en (bijbehorend) project management. U onderhoudt contacten met klanten en levert een bijdrage aan acquisitie van klanten en projecten.

Uw profiel

U heeft een afgeronde HBO/ WO opleiding bij voorkeur in een bedrijfskundige/ bedrijfseconomische richting. U bent ambitieus, klantgericht, dynamisch en flexibel. U streeft naar excellentie en u beschikt over uitstekende communicatieve en analytische vaardigheden. U beheerst de Nederlandse, Engelse, en bijvoorkeur ook de Papiamentse taal, in woord en geschrift. U heeft minimaal 7 jaar (Manager) of 4 jaar (Senior Consultant) relevante werkervaring. Voor de Managers functie geldt verder dat u beschikt over leidinggevende en commerciële vaardigheden.

Het aanbod

Deloitte biedt uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden naargelang uw relevante ervaring en expertise. Hiernaast bieden wij onze talenten de ruimte om hun ambities waar te maken en zorgen wij voor een omgeving waar persoonlijke ontwikkeling voorop staat. Wij vinden een gezonde ‘work-life balance’ belangrijk voor al onze medewerkers. Een parttime betrekking (vanaf 32 uur) behoort tot de mogelijkheden.

De procedure

Voor verdere informatie omtrent deze vacatures kunt u contact opnemen met Dhr. Mario Flores of Mevr. Maghalie van der Bunt – George via (+5999) 4333333. Gelieve uw sollicitatiebrief en CV vóór vrijdag 25 januari 2012 te e-mailen naar mdavelaar@deloitte.com ter attentie van Mevr. M. Davelaar. Een psychologisch onderzoek/ assessment kan onderdeel uitmaken van de selectieprocedure.

Deloitte.

Contract Norwin Carolus tijdelijk verlengd

Geen consensus over kandidatuur nieuwe griffier



Norwin Carolus

KRALENDIJK — In feite had afgelopen dinsdag de laatste werkdag moeten zijn van Norwin Carolus als eilandgriffier van het Openbaar Lichaam Bonaire. Hij zou voor drie maanden de zaak runnen, totdat een griffier was gevonden. Omdat de eilandsraad echter nog geen nieuwe griffier heeft benoemd, is hij gevraagd om nog even aan te blijven. Totdat de benoeming rond is.

door onze correspondent
Ludo Nicolaas

Drie maanden geleden is Carolus tijdelijk aangesteld als griffier van de eilandsraad. Sindsdien is hij een forens en pendelt hij tussen Bonaire en Curaçao. Door de week is hij op Bonaire en in de weekenden bij de familie op Curaçao. Zijn verblijf op Bonaire wordt noodgedwongen verlengd, omdat de eilandsraad er nog niet uit is, wie de nieuwe griffier moet worden. Conform

de Wet Openbaar Lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba (WOLBES) wordt de griffier benoemd door de eilandsraad. Die benoeming moet wel worden goedgekeurd door de Rijksvertegenwoordiger. Hij kan zijn goedkeuring hieraan alleen onthouden wegens strijd met het recht of met het algemeen belang. Over de kandidatuur wordt zelfs stevig gebakkeleid in het openbaar door oppositie en coalitie, terwijl er juist een commissie uit de

raad was benoemd, die op basis van consensus een gezamenlijke voordracht zou doen aan de eilandsraad. In die commissie zaten een vertegenwoordiger van elke partij in de eilandsraad, aangevuld met de gezaghebber en Carolus.

Omdat er geen consensus is, zijn na de selectieprocedure, niet één gezamenlijke kandidaat, maar twee kandidaten overgebleven, waaruit de eilandsraad een keuze dient te maken. Die beslissing zal zeer binnenkort worden genomen door de eilandsraad. Ook dan is de missie van Carolus nog niet voorbij. Hij zal eerst de goedkeuring van de Rijksvertegenwoordiger moet afwachten en daarna nog een periode blijven om de nieuwe griffier in te werken.

MCB betreurt 'insinuaties' over dengue-onderzoek

KRALENDIJK — De Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) is niet blij met een publicatie in een rubriek in avondkrant Nobo over haar betrokkenheid bij de 'feasibility study' over denguebestrijding.

In de rubriek 'Loke a pasa na Boneiru' werd geschreven dat achter het initiatief voor de studie andere intenties zouden zitten. De bank betreurt dit aangezien haar voornemen om het project te steunen enkel en alleen voortvloeit uit de gedachte om een positieve bijdrage te leveren aan de Bonairiaanse gemeenschap, aldus een verklaring. Volgens de bank is er wel degelijk overleg

gevoerd met de overheid en werd uitdrukkelijk de voorwaarde gesteld dat ook het rijk een bijdrage levert aan deze 'feasibility study'. Verder zegt de bank dat de enige motivatie om bij dit project betrokken te zijn, steeds het welzijn en gezondheid van het volk van Bonaire is geweest. "Wij hebben dit onderzoek, welke tevens door hetzelfde bedrijf op zuster-eiland Aruba is uitgevoerd,

gesteund met het doel de overheid een hand te geven in haar streven naar een effectieve strategie voor de aanpak van dengue-preventie op Bonaire. Hiermee beoogden wij slechts het verminderen van het risico dat meer mensen op Bonaire besmet raken met het denguevirus, alsmede het vermijden dat de meer gevaarlijke varianten van dengue zich op Bonaire zullen voordoen". De bank hoopt dat er spoedig een positieve oplossing komt voor de onnodig ontstane polemiek, in het belang van de Bonairiaanse samenleving.

Flamingoteam houdt drugsverdachte aan

KRALENDIJK — Een 19-jarige vrouw uit Boxtel, Nederland, is zaterdag op het Flamingo Airport aangehouden op verdenking van drugsmokkel.

Zij werd gearresteerd toen zij op het vliegtuig wilde stappen naar Nederland. De aanhouding werd verricht door het Flamingoteam, een

samenwerkingsverband van de Koninklijke Marechaussee en de Douane Caribisch Nederland.

Bij controle van de verdachte werd in haar bagage 700 gram cocaïne ontdekt. De vrouw werd in verzekering gesteld. Maandag is zij op vrije voeten gesteld met een dagvaarding voor de zitting van april 2012.

Directe uitzending van alle Statenbijeenkomsten

PHILIPSBURG—Alle openbare vergaderingen van de Staten, de Centrale Commissie en vaste Statencommissies, met uitzondering van normale uitzendingen, worden direct worden uitgezonden door Pearl Radio 98.1 FM, naast de normale uitzendingen door St. Maarten Cable TV kanaal 20.

Door Statenvoorzitter Gracita Arrindell werd zondag verklaard dat een structureel akkoord was bereikt met het radiostation voor de directe uitzendingen van de vergaderingen zoals in het verleden gebeurde met de vergaderingen van de Eilandsraad. Statenvergaderingen wer-

den uitgezonden door Radio Soualiga 99.9 FM als een geste tegenover de gemeenschap door de thans gepensioneerd directeur en veteraan omroeper Ed- die Williams.

Statenlid Louie Laveist, die dit onderwerp herhaaldelijk voorlegde aan de Staten, wees op de beperking

PHILIPSBURG— Met de ondertekening van een Memorandum of Understanding tussen de regering en het College financieel toezicht is volgens minister van Financiën Hiro Shigemoto het verleden uitgewist. Het document moet verbetering aanbrengen in de relatie en de samenwerking.

De opmerking van Shigemoto verwijst naar de dagen waarin de regering en het Cft lijnrecht tegenover elkaar hebben gestaan voor wat betreft het financieel beleid en de voorbereiding van de begroting die moet voldoen aan de eisen van de Koninkrijkswet voor Tijdelijke Supervisie van Curaçao en St. Maarten. De minister streeft naar een betere en directe relatie met Cft. Twee mijlpalen zijn dinsdag bereikt: de ondertekening van de MOU en de opening van het Cft-kantoor in het Conventgebouw in Front Street. Dat de toekomst tegemoet gezien wordt met een positieve werkverhouding, werd ook onderstreept door de Cft-voorzitter Age Bakker. Hij sprak van een belangrijk moment in de ge-

Directeur posterijen hervat werk na schorsing

PHILIPSBURG— De directeur van Posterijen St. Maarten (PSS), Denicio Richardson, heeft het werk hervat na een schorsing van twee weken, zoals opgelegd door de Raad van Toezicht op 30 december 2011.

Zijn advocaat Wim van Sambeek van HBN Law verklaarde dat zijn cliënt de schorsing die op 13 januari werd opgeheven, te licht onderbouwd en schadelijk voor zijn reputatie vond en hij had dan ook om opheffing verzocht. De raad gaf echter geen gehoor aan het verzoek en Richardson bleef de hele schorsingsperiode thuis, om pas maandag het werk te hervatten.

Hij had het verzoek ook ingediend bij de vertegenwoordiger van PSS, minister-president Sarah Wescot-Williams. Volgens de PSS-statuten heeft de aandeelhouder het recht de schorsing op te heffen. Van Sambeek verstuurde een e-mail naar de media.

Hierin stelde hij dat geen gevolg is gegeven aan het verzoek van Richardson om de schorsing op te heffen. De disciplinaire maatregel is echter niet verlengd door de Raad van Toezicht, Richardson zal zich inzetten voor de verdere uitbreiding van de PSS en haar diensten.

Begin januari verklaarde Stuart Johnson, vice-voorzitter van de PSS, dat het bestuur besloten had Richardson te schorsen nadat hij een cheque had getekend en laten innen, voor een hoger bedrag dan is toegestaan.

van het recht van het volk om op de hoogte gebracht en gehouden te worden.

De openbare Statenvergadering op maandag werd de eerste rechtstreekse uitzending. De Staten bogen zich over het utiliteitsbedrijf Gebe en de openbare infrastructuur. Centraal in het debat stonden de infrastructuure ontwikkelingen, hun invloed op het milieu en de ontwikkelingen bij Gebe, waaronder de brandstofclausule, de productie en distributie van water.

Akkoord Cft en regering brengt verbetering in relatie



Foto: Altra Singh

Van links naar rechts: Cft- bestuurslid voor Curaçao Alberto Romero, Cft-voorzitter Age Bakker, minister van Financiën Hiro Shigemoto en het bestuurslid voor St. Maarten Richard Gibson Sr.

schiedenis van het Cft. De voortzetting van de goede samenwerking vereist volgens Bakker een goede uitwisseling van informatie en gezamenlijke doeleinden in het belang van de economische en sociale ontwikke-

ling van het land. Hij prees de doortastende houding van Shigemoto voor de opening van een kantoor op St. Maarten. Het kantoor zal met een aanvullende en permanente staf draaien. Het MOU stelt vast dat St.

Maarten, een nieuw land binnen het Koninkrijk, zich moet richten op de kwaliteit van de overheidsinstellingen en een voortdurend gezond financieel beleid met een blijvend kwalitatief goed financieel beheer.

Remco Hoekstra vaste rechter

KRALENDIJK — Bonaire heeft een nieuwe vaste rechter. Afgelopen vrijdag legde Remco Peter Paul Hoekstra de eed af als rechter bij het Gemeenschappelijke Hof van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba.

Hoekstra wordt gestationeerd als vaste rechter op Bonaire. Hij vervangt Erik Adang, die sinds september 2010 vaste rechter was op Bonaire.

Hoekstra is geen onbekende op de eilanden, hij heeft eerder een aantal jaren op Curaçao gewerkt.

Hij legde de eed af ten overstaan van waarnemend gezaghebber Peter Silberie.



Mr. Remco Peter Paul Hoekstra wordt door gezaghebber Peter Silberie gefeliciteerd met zijn benoeming tot vaste rechter op Bonaire.

Advertentie Curaçao

Cursuskalender

januari-juni 2012

Loonadministratie	4 dagdelen 16 uren	Kosten (incl ob):
Stelt u zich weleens de volgende vragen? Wat dient bij het loon bijgeteld te worden volgens Landsverordening Loonbelasting? Hoe kan ik voor het inleveren van de verzamelloonstaat controleren of de afgedragen loonbelasting en/of premies die door de salarisprogramma is berekend en afgedragen juist zijn?		Naf 1399,-
Ziekteverzuimbegeleiding	4 dagdelen a 16 uren	
Heeft u in uw organisatie/bedrijf meegemaakt dat een werknemer iedere maand enkele keren ao is wegen ziekte? dat doordat dezelfde werknemer ziek is dit heel veel stress brengt op de werkvloer zodat ook de andere werknemers niet optimaal gaan functioneren?		Naf 1399,-
Arbeidsrecht N-variant 5 dagdelen a 20 uren		
Maakt u mee dat u met zekerheid weet (of juist niet) dat een bepaalde arbeidsrechtelijk geval op een bepaalde manier opgelost dient te worden en u niet precies weet waar wat in de wet staat, zodat u dit kunt bewijzen?		Naf 1699,-
Building Successful Strategic Airbridges (BSSA)		
3 dagdelen a 12 uren (inclusief ***1 overnachting en breakfast voor 2 bij de Hyatt Regency Curacao)		Naf 1249,-
Heeft u in uw organisatie/bedrijf meegemaakt dat er een duidelijke arbeidsvoorwaardenbeleid is gecreëerd binnen het bedrijf met rante arbeidsvoorwaarden, maar dat dit de werknemer/u niet (voldoende) motiveert om goede of betere prestaties te leveren?		

DAN ZIJN DIT DE CURSUSSEN VOOR U!

Loonadministratie	
1 en 3 maart 2012	
Ziekteverzuimbegeleiding	
6 en 13 maart 2012	
Arbeidsrecht N-variant en personeelsreglement opstellen	
2, 9 en 14 april 2012	
BSSA	
4 mei en 5 mei 2012	
Locatie	
Hyatt Regency Curacao Golf Resort, Spa & Marine	

Voor meer informatie of inschrijving neem contact met ons op onderstaande nummers of kijk naar:

www.aquaterrainvestment.com

Tel: +5999 4652417. Fax: +4652415. info@aquaterrainvestment.com

Koperdiefstal

KRALENDIJK — Onbekenden hebben in de nacht van maandag op dinsdag een koperen waterleiding van 30 meter gestolen.

Dat gebeurde vanaf een terrein aan de Kaya Nederlandia. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Arrestaties voor kinderpornografie

ORANJESTAD—De politie heeft vorige week drie aanhoudingen verricht op St. Eustatius in verband met de verspreiding van kinderpornografie op het internet.

Onderzoek wees uit dat er video opnamen via het internet in omloop zijn gebracht.

Verspreiding van kinderpornografie is in strijd met de wet en dus strafbaar. Het materiaal op het web zal worden verwijderd.

Rotterdam ziet af van ‘afvaltaks’

ROTTERDAM — Er komt in Rotterdam geen extra afvalstoffenheffing voor zzp'ers die thuis werken. Burgemeester en wethouders hebben gisteren besloten af te zien van deze afvaltaks, zoals de maatregel ook al werd genoemd.

De politiek en de zzp'ers zelf liepen te hoop tegen deze aangekondigde maatregel. De Rotterdamse Kamer van Koophandel zei verbijsterd te zijn over deze heffing van 128,20 euro per jaar voor personen die eigenlijk geen afval produceren. Een boekhouder en een meubelmaker zouden hetzelfde moeten betalen. Die onrechtvaardigheid was voor veel mensen aanleiding om bezwaar te maken. Zij vinden dat deze zzp-bedrijven aan huis maar minimaal afval produceren dat bovendien lijkt op huishoudafval. Aanvankelijk probeerde D66-wethouder Alexandra van Huffelen (duurzaamheid) haar voorstel nog te redden, maar ze leed schipbreuk. Het voorstel werd voorlopig ingetrokken. Uiteindelijk werden zeven alternatieven besproken, maar ook die haalden

het uiteindelijk niet. Het college veegde ze gisteren alle van tafel. Het college zegt zelf ook in te zien dat een heffing voor een deel van de bedrijven aan huis onrechtvaardig zou zijn. Bovendien was het juridisch niet haalbaar om bedrijven aan huis die weinig afval produceren uit te zonderen.

PVV tegen CDA-plan
Ook de PVV verwerpt het mogelijke CDA-plan. Volgens de gedoogpartner van het minderheidskabinet van VVD en CDA betekent dat het afschaffen van de hypotheekrenteaftrek. “Niet doen, de onrust hierover is ook slecht voor de woningmarkt”, stelde PVV-leider Geert Wilders vandaag. Hij reageerde op berichtgeving over conceptstukken van het Strategisch Be-

raad, een commissie die een nieuwe koers voor het CDA voorbereidt voor de komende vijftien jaar. Een van de ideeën is het invoeren van één belastingtarief, waardoor mensen gemiddeld minder belasting betalen en ook minder hypotheekrente kunnen aftrekken. Volgens Wilders is een vlaktaks ook technisch moeilijk uitvoerbaar. “En we hebben nu al een progressief belastingstelsel dat werkt.” Wilders keert zich ook tegen de vermoedelijke constatering van het Strategisch Beraad dat immigratie van niet-westerse allochtonen een verrijking voor Nederland is. “Dat kost de Nederlandse samenleving 7,2 miljard euro per jaar en is dus een kostbare ‘verrijking’. We houden het CDA aan de afspraken in het gedoogakkoord over immigratie en asiel en ik ga er ook van uit dat ze die afspraken over immigratie- en asielbeperking volledig zullen blijven nakomen en goed zijn voor hun handtekening”, aldus Wilders.

Mannen vernielen monument Marianne Vaatstra

ZWAAGWESTEINDE — Drie mannen hebben gisteren de verlichting van het monument voor de vermoorde Marianne Vaatstra in Zwaagwesteinde (Friesland) vernield. Twee verdachten, een twintigjarige man uit

Zwaagwesteinde en een negentienjarige inwoner van Drachten, zijn aangehouden. Dat meldde de politie vandaag. De mannen gooiden ook fietsen op straat en vernielden billboards. De inwoner van Zwaagwesteinde was

gisteren net ontslagen uit de gevangenis vanwege goed gedrag, aldus de politie. Zij verwacht dat de derde verdachte snel zal worden aangehouden. Marianne Vaatstra werd in het voorjaar van 1999 verkracht en vermoord.

Nationaal voorlezen voor de allerkleinsten



Foto: NU

Acteur Stefan de Walle leest voor in de bibliotheek Bomenbuurt in Den Haag op de Nationale Voorleesdag.

AMSTERDAM — De negende editie van de Nationale Voorleesdagen gaat vandaag van start met Het Nationale Voorleesontbijt, naar goed gebruik met veel bekende Nederlanders die voor één keer plaatsnemen op kinderstoeltjes om de allerkleinsten voor te lezen.

Voorlezen aan kinderen is belangrijk. Het prikkelt de fantasie en ontwikkelt het taalgevoel, stelt organisator Stichting Collectieve

dit jaar vooral aan de hand van het boek Mama kwijt, van Chris Haughton, uitgeroepen tot Prentenboek van het Jaar.

In het hele land wordt de komende dagen voorgelezen in kinderdagverblijven, peuterspeelzalen en basisschoollokalen. Prin-

ses Laurentien deed dat vandaag op basisschool De Windroos in Amersfoort. Andere BN'ers die meedoen, zijn bijvoorbeeld Kim van Kooten, Edsilia Rombley, Maureen du Toit en Aaf Brandt Corstius, maar ook Kamerleden als Ahmed Marcouch, Mirjam Sterk en Bart de Liefde.

Opnieuw minder asielzoekers naar Nederland

DEN HAAG — Het aantal asielzoekers dat vorig jaar naar Nederland kwam, is fors gedaald ten opzichte van 2010. In dat jaar waren er 13.340 eerste asielaanvragen, in 2011 waren het er 11.590. Dat komt neer op een daling van circa 13 procent. Dit blijkt uit een analyse van asielijsers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) door het ANP en het weblog Sargasso. Ook in 2010 was er al een sterke daling ten opzichte van het jaar daarvoor: 11 procent.

Het totaal aantal asielaanvragen daalde vorig jaar met 3 procent naar 14.630. Hierin zijn ook asielzoekers opgenomen die voor een tweede of zelfs derde keer een aanvraag indienen. De afname is voor het grootste deel te verklaren doordat er minder Soma-

liërs naar Nederland zijn gekomen. In 2010 waren dat er nog 3370, vorig jaar 1420. Dit aantal daalt al langer. De afgelopen jaren kwamen er veel zogenoemde na-reizigers uit Somalië naar Nederland, gezinsleden van eerder naar Nederland gekomen asielzoekers.

Een afname in na-reizigers zorgde voor de grootste daling. Sinds eind 2009 is Nederland veel strenger voor deze groep. “In oktober 2011 werd nog maar 10 procent van de Somalische aanvragen voor gezinshereniging ingewilligd. Dat was in 2009 nog ongeveer 30 procent”, zegt Dorine Manson, directeur van VluchtelingenWerk Nederland. Kinderen en echtgenoten krijgen nu op een Nederlandse ambassade in of dichtbij het land van herkomst eerst een lange vragenlijst over de familieband voorgelegd. Als hier veel

‘foute’ antwoorden op gegeven worden, komt er geen DNA-onderzoek meer. Dat gebeurde eerder vrijwel altijd om vast te stellen of de na-reizigers inderdaad familie waren. “Deze nieuwe procedure zorgt er voor dat nu 90 procent van de aanvragen wordt afgewezen”, zegt Manson. “Hierdoor blijven tal van kinderen ten onrechte gescheiden van hun ouders. Het beleid om fraude met nareizen tegen te gaan is doorgeschoten. Achter de daling van de cijfers schuilt diep menselijk drama.”

De standaardtermijn om te reageren op een conceptrapport is vier weken. Chemie-Pack kreeg vanwege de feestdagen een week uitstel. De deadline werd daarom vastgesteld op 10 januari. Chemie-Pack zegt meer tijd nodig te hebben voor een goede reactie. Volgens de rechter is de reactietijd wettelijk vastgesteld om de gelegenheid te geven te reageren op feitelijke onjuistheden. Deze termijn is niet bedoeld voor een contra-expertise, die Chemie-Pack wil uitvoeren. De rechter: “De conclusies van het onderzoek zijn de verantwoordelijkheid van de Onderzoeksraad.” Overigens heeft de OVV Chemie-Pack toegezegd het bedrijf nog een week uitstel te geven, als het de rechtszaak zou verliezen, wat nu het geval is.

Chemie-Pack was op negen punten ontevreden over de OVV en het rapport. De rechter heeft Chemie-Pack op alle punten ongelijk gegeven. Een van de bezwaren ging erover dat de Onderzoeksraad zich alleen maar op fouten van de bedrijfsleiding had gericht. Het optreden van hulpdiensten, in het bijzonder de brandweer, heeft de OVV ten onrechte buiten het onderzoek gehouden, aldus Chemie-Pack. De kortgedingrechter is het ermee eens dat de Onderzoeksraad een completer beeld had kunnen schetsen van de brand en de bestrijding ervan, maar zegt tegelijk dat de OVV niet verplicht was om de brandweer ook onder de loep te nemen. De rechter wijst op de grote vrijheid die de Onderzoeksraad heeft bij

de beslissing of er onderzoek naar een gebeurtenis wordt gedaan en op welke manier de OVV dat doet. Dat het onderzoeksrapport wemelt van de fouten, zoals Chemie-Pack betoogde, is volgens de rechter vooralsnog niet gebleken. Bovendien krijgt de directie van het bedrijf de tijd om te reageren op feitelijke onjuistheden. Het eindrapport wordt begin februari gepubliceerd. Dat zegt voorzitter Tjibbe Joustra van de OVV vandaag na het van Chemie-Pack gewonnen kort geding. “We houden ons aan onze toezegging dat Chemie-Pack nog een extra week de tijd krijgt om op ons conceptrapport te reageren. Hun reactie moet volgende week woensdag binnen zijn”, vertelt Joustra. Mocht Chemie-Pack in hoger beroep gaan tegen de uitspraak van de rechter in Den Haag, dan hoeft de Onderzoeksraad volgens Joustra de afronding en publicatie van het rapport niet op te houden in afwachting daarvan.

Selçuk Öztürk doet nog geen aangifte

ROERMOND — Het Limburgse PvdA-Statenlid Selçuk Öztürk doet voorlopig geen aangifte tegen collega-Statenlid Coor Bosman. Hij wil een maatschappelijke discussie voeren over discriminerend gedachtegoed en bekijkt hoe andere partijen en ook Bosman zich in deze discussie opstellen. Dat maakte Öztürk gisteren na afloop van fractieberaad bekend.

Bosman noemde Öztürk in een interne PVV-mail ‘een

stuk uitgekotst halalvlees, gemaakt van Turks varken’.

Öztürk zegt drie maanden de tijd te hebben om aangifte te doen. “Ik ga de komende tijd zien en horen of Bosman een sarcastische opmerking heeft gemaakt of dat daar een ander gedachtegoed achter zit”, zei Öztürk. “Als we xenofobe gedachten niet aanpakken, zijn we met zijn allen verlie-

zers. Ik wil mensen bij elkaar brengen. Bosman heeft de mogelijkheid om te laten zien dat hij andere gedachten heeft dan hij heeft beschreven. Aangifte kan ik elk moment doen.” De PvdA-Statenfractie had Öztürk naar zijn zeggen unaniem geadviseerd wél aangifte te doen.

Sylvie van der Vaart weer op Nederlandse tv

HILVERSUM — Sylvie van der Vaart is binnenkort weer te zien op de Nederlandse tv. Ze wordt de presentatrice van The Face, een nieuwe modellenwedstrijd die vanaf eind februari bij RTL5 te zien is. Van der Vaart was de afgelopen jaren vooral actief op de Duitse tv.

RTL5 heeft dat vandaag bekendgemaakt. In The Face gaan ervaren modellen de strijd met elkaar aan met als doel de wereldtop te bereiken. Van der Vaart was in het verleden op de Nederlandse tv te zien in onder meer de serie Costal en op muziekzender TMF. De afgelopen jaren maakte ze naam in Duitsland met programma's als Das Supertalent en Let's Dance.

DEN HAAG — Nederlandse mariniers aan boord van een Nederlandse steenstortschip hebben gisteren in de Arabische Zee een aanval van piraten afgeslagen door gericht op hen te schieten. Dat heeft Defensie gemeld.

Het ministerie sluit niet uit dat bij de actie onder de zee-rovers slachtoffers zijn gevallen. De piraten naderden

woond. De politie beschouwt de moeder als enige verdachte, aldus een woordvoerder, die nog niet kon zeggen hoe de kinderen zijn omgebracht. Het gezin was bekend bij

Nederlandse mariniers schieten op piraten

de ‘Flintstone’ van exploitant Tideway in de vroege ochtend met een vissersboot. Terwijl mariniers de verdachte boot in de gaten hielden, werd op de Flintstone alarm geslagen en verschanste de bemanning zich in een veilige ruimte van het schip. De vissersboot liet ondertussen een skiff (motorboot) te water, die volgens Defensie met hoge snelheid op het Nederlandse zeetransport afkwam. De

mariniers vuurden lichtkogels af om de zes piraten te waarschuwen. Maar dat had geen effect.

In het snelle bootje lagen wapens, waaronder een granaatwerper die op het Nederlandse schip werd gericht. Om zichzelf te verdedigen, vuurden de mariniers gericht op het piratenbootje. Daarmee sloegen ze de aanval af, waarna de skiff terugkeerde naar de vissersboot.

Laatste Baantjer trekt 1,4 miljoen kijkers

HILVERSUM — Ruim 1,4 miljoen personen hebben gisteren nog één keer naar Piet Römer als rechercheur De Cock gekeken. Vanwege het overlijden van de acteur herhaalde RTL4 de laatste aflevering van de succesvolle tv-serie Baantjer.

De herhaling staat op plek vijf in de lijst van best bekeken programma's van gisteren van de Stichting KijkOnderzoek. Piet Römer was vanaf 1995 op de buis als rechercheur De Cock in de RTL4-serie Baantjer. Die kwam in december 2006 na 12 seizoenen en 123 afleveringen tot een einde. Ook de publieke omroep stond stil bij het overlijden van Römer. De AVRO zond



Foto: NU

Piet Römer als rechercheur De Cock in de succesvolle tv-serie Baantjer.

een speciale aflevering van het programma Opium over de acteur uit. Die trok 702.000 kijkers. De VARA

kwam iets na middernacht met TV Monument Piet Römer. Daar keken 234.000 mensen naar.

EURO

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese beurzen hebben vandaag aan het einde van de ochtendhandel de weg omhoog weten te vinden. De omslag werd veroorzaakt door berichten over een uitbreiding van de financiële slagkracht van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). De AEX-index in Amsterdam noteerde 0,3 procent hoger op 316,48 punten. De MidKap-index klom 0,7 procent tot 494,46 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen 0,5 procent. Londen bleef achter met een vlakke stand. Beleggers wachten nog op de uitkomsten van een obligatieveiling van Portugal. Het Zuid-Europese land wil 2,5 miljard euro ophalen met de veiling van kortlopend staatspapier. Het is de grootste veiling sinds de redding van het land vorig jaar. Beleggers waren tevreden over de beter dan verwachte vierkwartaalcijfers die de chipmachinefabrikant bekendmaakte. Ook viel de verwachting, die ASML afgaf voor het eerste halfjaar van 2012, in goede aarde.

Luchtvaartmaatschappij Air France-KLM was de grootste stijger onder de hoofdfondsen met een plus van ruim 2 procent. Pakketbezorger TNT Express volgde met een winst van 1,7 procent. De euro was 1,2820 dollar waard, tegen 1,2740 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 101,40 dollar per vat, hoewel het Internationaal Energie Agentschap zijn verwachting voor de groei van de wereldwijde vraag naar olie voor dit jaar heeft verlaagd. Op Curaçao steeg de euro vandaag naar 2,2646 gulden tegen 2,2574 gulden gisteren.

TOKIO

Hoger

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag voor de tweede dag op rij hoger gesloten. De stijging werd aangevoerd door Japanse oliebedrijven, die profiteerden van de stijging van de olieprijs. De Nikkei eindigde 1 procent hoger op 8550,58 punten. Tokyo Electric Power, de eigenaar van de kerncentrale Fukushima, steeg 7,8 procent, nadat het bedrijf had aangekondigd de elektriciteitsprijzen voor bedrijven met gemiddeld 17 procent te verhogen. De meeste Japanse exportbedrijven moesten na de recente sterke stijging wat terrein prijsgeven. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,1 procent hoger, waarbij verliezen in de bankensector werden gecompenseerd door winsten onder de mijnbouwbedrijven. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,1 procent lager in de middaghandel en in Seoul bleef de Kospi-index onveranderd.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag nauwelijks vlak geopend. Berichten over een mogelijke uitbreiding van de financiële slagkracht van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) boden enige ondersteuning. Beleggers bleven echter voorzichtig vanwege de onzekerheid over de uitkomsten van de onderhandelingen tussen Griekenland en de banken. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handel 0,1 procent lager op 12.468 punten. De S&P 500 daalde ook 0,1 procent tot 1292 punten en technologiebeurs Nasdaq won 0,2 procent tot 2733 punten. Een kwartier voor opening van de beurs werd nog bekendgemaakt dat de Amerikaanse industriële productie iets minder sterk is gestegen dan voorzien. Het aandeel Goldman Sachs steeg 1 procent. De Amerikaanse bank zag de kwartaalwinst minder sterk afnemen dan analisten hadden verwacht.

Discussie over hypotheekrenteaftrek laait op

AMSTERDAM — De discussie over de beperking van de hypotheekrenteaftrek is de afgelopen dagen weer opgelaaid. Verscheidene marktpartijen voeren de druk op het kabinet op om maatregelen te nemen.

De Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) pleit voor een 'nationaal akkoord' tussen alle partijen die betrokken zijn bij de woningmarkt. "En de politiek moet nu actie ondernemen. Wij hebben het initiatief genomen tot deze oproep, dus het is afwachten hoe het balletje zal rollen", zei een woordvoerder vandaag. De Nederlandsche Bank (DNB) kon nog niet reageren op het plan van de NVB voor een nationaal akkoord. DNB vindt wel dat mensen gestimuleerd moeten worden om af te lossen. "Als dat niet gebeurt, komt de finan-

ciële stabiliteit in gevaar vanwege een tekort op de balans van banken", zei een woordvoerder. De centrale bank vindt ook dat de hypotheekrenteaftrek moet worden aangepakt. "Dat moet geleidelijk gebeuren over een periode van enkele decennia. Maar het is aan de politiek om een oplossing te vinden." Diverse banken, waaronder ING en Rabobank, hebben verscheidene voorstellen gedaan om de aftrek van hypotheekrente te beperken. Minister Jan Kees de Jager (Financiën) liet weten nog geen plan te hebben gezien.

"Het staat iedereen vrij om na te denken over de toekomst van hypotheekrenteaftrek, maar aan onnodige onrust hebben we niets." Hij wees erop dat binnen het huidige kabinet is afgesproken deze regeerperiode de hypotheekrenteaftrek ongemoeid te laten. Bouwend Nederland is tegen gehele of gedeeltelijke afschaffing van de hypotheekrenteaftrek. Dat is slecht voor de woningmarkt en slecht voor de economie als geheel, vindt de bouwkoepel. De afgelopen jaren zijn diverse onderzoeken gedaan die uitwijzen dat (gedeeltelijke) afschaffing leidt tot een sterke daling van de huizenprijzen. Er zullen veel minder woningen worden gebouwd en de werk-

gelegenheid in de bouw zal sterk dalen. De telkens weer oploaiende discussie leidt tot ongewenste onrust op de markt, aldus een woordvoerder. Als je dan al iets aan de aftrek wilt doen, dan in ieder geval niet in een tijd dat het slecht gaat. "Dat is in Zweden gebeurd en ze hadden vijftien jaar nodig om daarvan te herstellen." De Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM) vindt dat er een integrale aanpak moet komen. "Je kunt het best bespreekbaar maken om de hypotheekrenteaftrek te verlagen of af te schaffen. Maar wat gaat er dan verder gebeuren met de woningmarkt? We moeten het niet alleen over de hypotheekrenteaftrek hebben", aldus een woordvoerder.

Britse werkloosheid het hoogst in 17 jaar



Nog veel Occupy-tenten voor de St Paul's Cathedral in Londen vandaag.

LONDEN — De werkloosheid in Groot-Brittannië is aan het einde van november uitgekomen op het hoogste niveau in zeventien jaar.

De werkloosheid steeg tot 8,4 procent van de Britse beroepsbevolking. Dat maakte het Britse bureau voor de statistiek vandaag bekend.

Aan het einde van november waren ruim 2,6 miljoen Britten werkloos. De jeugdwerkloosheid in Groot-Brittannië steeg tot circa 22 procent, het hoogste niveau sinds 1992.

Van de groep van zestien tot 24 jaar heeft meer dan een miljoen jongeren geen werk.

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) wil zijn leencapaciteit aanzienlijk uitbreiden. Volgens diverse bronnen loopt het bedrag dat het fonds zoekt uiteen van 500 tot 1000 miljard dollar (390 tot 780 miljard euro).

Het IMF-bestuur besprak de mogelijkheden om extra geld op te halen gisteravond. IMF-directeur Christine Lagarde onderstreepte na afloop van de overleg het belang van de vuurkracht van het IMF om de wereldwijde economische problemen te bestrijden. Ze liet zich niet uit over de bedragen die het fonds nodig heeft. Volgens bronnen binnen het IMF zou het fonds circa 600 miljard dollar nodig hebben, zo meldde persbureau Reuters vandaag. Daarvan zou 500 miljard daadwerkelijk voor leningen kunnen wor-

den gebruikt, het overige bedrag is bedoeld om de reserves van het IMF versterken. Persbureau Bloomberg meldde eerder op de dag, op gezag van een bron binnen de G20, dat het IMF op zoek zou zijn naar 1000 miljard dollar. Volgens de ingewijden bij het IMF komt dat bedrag overeen met de wereldwijde financieringsbehoefte in de komende twee jaar als de internationale economie aanzienlijk verslechtert. Het IMF heeft momenteel ongeveer 300 miljard euro in kas. De eurolanden hebben onlangs toegezegd dat

bedrag met 150 miljard euro te verhogen. De regeringsleiders van de G20 wisten vorig jaar geen overeenstemming te bereiken over een extra bijdrage. Het nieuwe kapitaal zou vooral moeten komen van landen als China, Brazilië, Rusland en India en van olie-exporterende landen. Het IMF onderzoekt al langere tijd de mogelijkheden om de eigen kas te versterken. Op die manier moet het fonds beter in staat zijn ook grotere Europese landen met financiële problemen bij te staan en om niet-Europese landen te beschermen tegen de gevolgen van de schulden-crisis. De grotere bijdrage zou op de G20-top van eind februari moeten worden beklonken.

Wereldbank verwacht minder groei in 2012

WASHINGTON — De Wereldbank denkt dat de wereldwijde economie in 2012 met 2,5 procent zal groeien en in 2013 met 3,1 procent. Dat is een forse bijstelling van de in juni nog geuite verwachting van een groei van 3,6 procent in beide jaren.

"De wereldeconomie is begonnen aan een zeer moeilijke fase, die wordt gekenmerkt door significant nadelige risico's en kwetsbaarheden", staat in het zogeheten Global Economic Prospects rapport dat twee keer per jaar uitkomt. Vooral de problemen in de eurozone en de afnemende groei in opkomende economieën temperen de verwachtingen. Volgens de Wereldbank groeide de globale economie in 2011 met 2,7 procent.

Top Swedish Automobile weg

ZEEWOLDE — President-commissaris Hans Hugenoltz van Swedish Automobile treedt met onmiddellijke ingang af. Ook de commissarissen Maurizio La Noce en Alex Roepers vertrekken, net als bestuurslid Rob Schuijt. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Volgens een verklaring van Swedish Automobile volgt hun vertrek op een verschil van mening met bestuursvoorzitter Victor Muller. Zij zijn het niet met elkaar eens over de alternatieve mogelijkheden voor financiering voor de onderneming na het faillissement van het Zweedse automerk Saab en over de toekomst van het bedrijf en dochteronderneming Spyker. Muller liet in een toelichting weten dat de opties voor Swedish Automobile

worden bekeken en dat de discussie over een mogelijke verkoop van Spyker nog loopt. Ook wordt de mogelijkheid overwogen om Spyker te behouden en de activiteiten uit te breiden via overnames, aldus Muller.

Uit een aankondiging voor een aandelenemissie die later op de ochtend verscheen, bleek echter dat de opties voor het bedrijf zeer beperkt zijn. Een verkoop van Spyker kan het einde van Swedish Automobile betekenen, stelde het bedrijf daarin. De verkoop zal waarschijnlijk niet genoeg opleveren om aan alle verplichtingen te voldoen. Wordt Spyker niet verkocht, dan kan het management zonder verdere financiering het voortbestaan van het Nederlandse autobedrijf evenmin garanderen.

Olympus wil wachten op nieuw bestuur

TOKIO — De Japanse camerafabrikant Olympus wil pas samenwerken met een strategische partner, als het bestuur in april is vervangen. Dat zei topman Shuichi Takayama vandaag.

Olympus staat onder zware druk door een fraudeschandaal, dat in oktober aan het licht kwam. Het bedrijf had dertien jaar lang verliezen op beleggingen weggemoffeld met behulp van acquisities en buitensporige betalingen aan adviseurs. Ook had het concern een dubbele boekhouding. Met de fraud-

ezaak is een bedrag van 1,7 miljard dollar (1,3 miljard euro) gemoeid. Daarbij waren een aantal zittende en voormalige bestuurders betrokken.

Volgens verscheidene media en analisten zouden Sony, Panasonic en Fujifilm potentiële partners voor Olympus kunnen zijn. Volgens topman Takayama zal het huidige bestuur de komende drie maanden blijven zitten. In april vindt er een buitengewone aandeelhoudersvergadering plaats waar er meer duidelijkheid komt over de toekomst van het bedrijf.

Russen stoppen import na Schmallenbergvirus

DEN HAAG — Rusland heeft een importstop aangekondigd naar aanleiding van het Schmallenbergvirus, dat in Nederland is aangetroffen bij vee.

Rusland stopt niet alleen met de import van levende geiten en schapen uit Nederland, maar ook met de invoer van vlees, embryo's en sperma. Volgens staatssecretaris Henk Bleker is er geen aan-

leiding voor deze maatregel. Hij wil deze week in Berlijn zijn Russische ambtenoot in een gesprek op andere gedachten brengen. Volgens Bleker dreigt er geen gevaar voor de volksgezondheid. Mexico heeft met onmiddellijke ingang de import stopgezet van sperma en embryo's van runderen, schapen en geiten. China heeft vragen gesteld over de kwestie, aldus een woordvoerder van het ministerie van EL&I.

Lagere gasprijzen voor Europese bedrijven

MOSKOU — Gazprom, de grootste aardgasproducent ter wereld, verlaagt de gasprijzen voor een aantal Europese energiebedrijven. Het Russische staatsgasconcern hoopt op die manier zijn marktaandeel te behouden in een tijd dat er minder vraag is naar brandstof vanwege de zorgwekkende economische situatie in de regio.

Gazprom heeft de contracten met het Franse bedrijf GDF Suez, het Duitse Win-gas, het Slowaakse gasbe-

drijf SPP, het Italiaanse Sinergie en EconGas uit Oostenrijk aangepast.

Details zijn niet bekendgemaakt, maar analisten denken dat het om een prijsverlaging gaat van zo'n 5 procent en dat die eind dit jaar of begin volgend jaar van kracht wordt en zal duren tot 2014. Gazprom koppelt bij contracten met een lange termijn de prijzen van gas aan die van olie, maar die prijzen kunnen dan wel veel hoger uitvallen dan de prijzen op de spotmarkt.

Shell moet nabetalen in VS

WASHINGTON — Shell heeft 25 miljoen dollar betaald aan de regering van de Verenigde Staten, die vond dat de oliemaatschappij te weinig aan de staat had afgedragen voor winning van

olie en gas in de Golf van Mexico van 2000 tot 2008.

Dit heeft het Amerikaanse ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Jan		PREV.	18-Jan		
DOW JONES	12422.06	12540.27	AEX	313.23	315.66		
S&P 500 INDEX	1289.09	1301.01	AEGON NV	3.50	3.62		
NASDAQ	2710.67	2750.10	AGEAS	1.31	1.32		
RUSSELL 2000 INDEX	764.20	772.40	AHOLD NV	10.11	10.26		
EAFE USD	1417.89	1417.89	ASTORIA FINL	9.14	8.91		
AMAZON.COM INC	178.42	185.86	AKZO NOBEL	38.18	38.20		
AMERICAN EXPRESS	49.76	50.57	ASML HOLDING NV	33.35	32.76		
APPLE INC	419.81	427.42	CORIO NV	32.57	32.62		
BERKSHIRE HATH-B	77.77	78.38	DANONE	46.89	46.49		
BIOMERIEUX INC	116.03	116.53	DSM (KONIN)	37.46	38.02		
CISCO SYSTEMS	19.06	19.53	HAL TRUST	83.05	86.25		
OTIGROUP INC	30.74	28.46	HEINEKEN NV	35.02	36.02		
WALT DISNEY CO	38.40	38.85	ING GROEP NV-CVA	6.25	6.66		
EBAY INC	30.62	29.96	INTECH NV	22.41	23.00		
GENERAL ELECTRIC	18.84	18.90	KPN (KONIN) NV	8.61	8.60		
GOOGLE INC-CL A	624.99	625.66	KONINKLUKE PHIL	14.86	14.86		
HEWLETT-PACKARD	26.49	26.86	POSTNL NV	3.02	2.93		
HOME DEPOT INC	43.51	44.58	REED ELSEVIER	9.08	9.12		
IBM	179.16	180.88	REXEL SA	13.99	14.47		
INTEL CORP	25.14	25.27	ROBECO NV	22.31	22.45		
JOHNSON&JOHNSON	65.26	65.12	ROLINCO NV	18.76	18.91		
MEDTRONIC INC	38.65	39.04	RORENTIO NV	50.20	50.25		
MICROSOFT CORP	28.25	28.18	ROYAL DUTCH SHA	27.29	27.34		
3M CO	83.80	84.80	TOMTOM	3.50	3.44		
MOTOROLA SOLUTIO	46.48	47.30	UNILEVER NV-CVA	25.76	25.51		
NVIDIA CORP	13.73	13.92	WESSANEN NV	2.67	2.62		
PFIZER INC	21.84	21.88	WOLTERS KLUWER	13.43	13.58		
PROCTER & GAMBLE	65.81	66.03	WPT-STEWART HDGS	182.90	182.45		
QUALCOMM INC	56.54	57.72	ETFs				
ROYAL DUTCH-ADR	69.21	70.07	SPDR-FINL SELECT	13.82	13.81		
SCHLUMBERGER LTD	67.99	69.06	ISHARES-DJ DIV	53.99	54.12		
SPDR DJIA TRUST	124.16	125.29	ISHARES-DJ HEALT	73.23	73.88		
SPDR S&P MID 400	164.95	166.78	ISHARES-DJ CN GD	68.90	69.40		
SPDR S&P 500 ETF	128.84	130.13	ISHARES MSCI PAC	40.44	41.31		
SPRINT NEXTEL CO	2.31	2.28	ISHARES-SP500 GR	68.62	69.35		
SYSCO CORP	29.47	29.74	ISHARES-S&P EURO	33.55	34.48		
TEXAS INSTRUMENT	30.95	33.02	POWERSHARES DB C	27.29	27.48		
TIME WARNER INC	37.27	37.13	POWERSH-QQQ	58.18	59.13		
VISA INC-CLASS A	100.74	103.59	SCOTIABANK FUNDS				
YAHOO! INC	15.48	15.75	Canadian Growth	2.7618	2.7454		
CURRENCIES			Global Growth	1.7183	1.7070		
YENUSD	76.770	76.830	Money Market	13.0571	13.0571		
USDIEUR	1.267	1.282	US Dollar Bond	2.6359	2.6449		
CANUSD	1.017	1.014	US Growth	7.6538	7.6271		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURJEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbsis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com

Bachelor aan de UNA



Jennifer Donker heeft onlangs haar Bachelor of science human resources and communication behaald aan de UNA. Ze kreeg een 9 voor haar scriptie. Haar ouders Rene en Helene en broer Raymond en overige familieleden feliciteren haar van harte. Zij wensen haar veel succes toe in haar toekomstige carrière.

Maagd maar toch vader

De 36-jarige Trent Arsenault uit het Amerikaanse Bay Area doet nogal wat stof opwaaien in zijn land. De zelf benoemde computernerd kwam in december in het nieuws omdat hij uit filantropische overwegingen zijn sperma gratis doneerde via een website. Hij heeft nu laten weten nog maagd te zijn. Maar hij is inmiddels wel vader van veertien kinderen. Er wordt onderzoek gedaan naar de filantropische handelingen van Arsenault door de Amerikaanse autoriteiten. Er hangt hem een boete van 100.000 dollar en een jaar gevangenisstraf boven het hoofd, voor het gratis weggeven van zijn sperma op een website. Trent ziet zichzelf als iemand

met ideale genen, uitstekend donormateriaal dus. Veertien koppels zagen hun wens om een kind te krijgen, dankzij hem in vervulling gaan. Opmerkelijk genoeg onthulde hij gisteren in Anderson Cooper's daytime show dat hij zelf nog maagd is. "Ik zie mezelf als een 'seksuele donor', dat betekent dat 100 procent van mijn seksuele energie naar de productie gaat van sperma voor kinderloze echtparen. Daarbuiten onderneem ik geen andere activiteiten", legt hij uit. "Dus je hebt geen seks?", vraagt de verbaasde gastheer hem. "Ik ga waarschijnlijk de boeken in als de veertig jaar oude maagd, maar dan eentje met meer dan vijftien kinderen", reageert Arsenault.

Bedrogen

Wat te doen als je als jongedame op meisjes valt? Je kan je zoektocht beperken tot lesbiennes of je kan je ook als jongen verkleden om zo alsnog het meisje van je dromen te verleiden. Voor die laatste drastische oplossing koos Gemma Barker uit het Britse Staines. Ze verkleedde zich in mannenkleden om haar vrouwelijke vormen te verbergen en noemde zichzelf Aaron, Connor of Luke. Op die manier raakte ze bevriend met vijftien- en zestienjarige meisjes en volgden er ook kusjes en strelingen. Pas toen ze opgepakt werd

op verdenking van seksueel geweld en in haar cel haar kleren moest uitdoen, viel ze door de mand. Barker gaf de feiten toe en riskeert nu een celstraf. De rijpe tiener maakte werk van haar bedrog. Zo maakte ze voor elke identiteit een vals Facebook-profiel aan en kleepte ze zich voor elke date anders. Ook haar stem en manier van lopen paste ze uiteraard aan. De opgelichte meisjes en hun familie hadden niets door, ook al kenden ze de echte Gemma. De uitspraak volgt op 2 maart, tot dan is Barker zo vrij als een vogeltje.

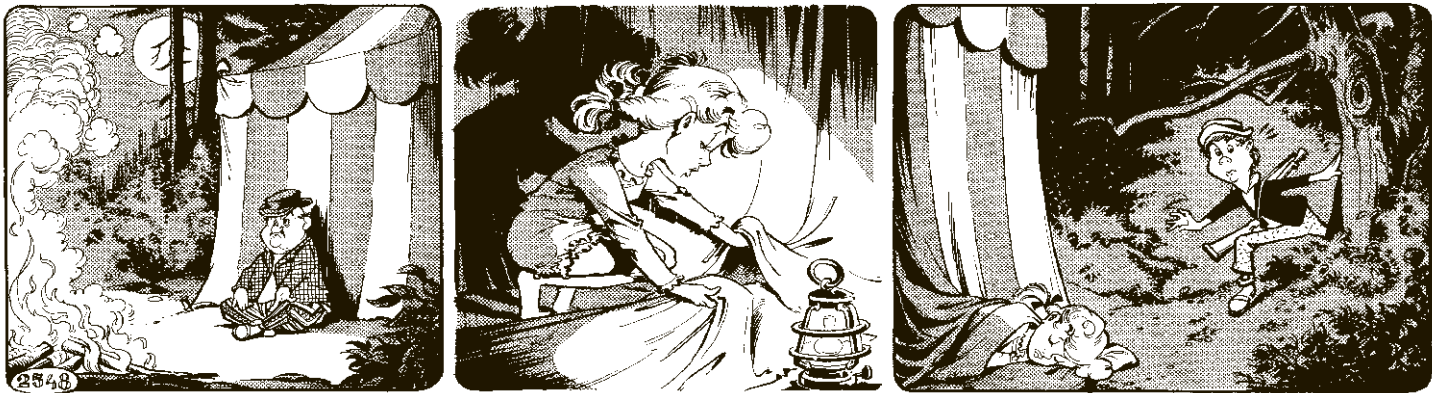
12,5 jaar in dienst



Edwin Hermens (r) vierde onlangs het feit dat hij 12,5 jaar geleden in dienst trad bij CIBC FirstCaribbean (destijds ABN Amro Curaçao). Edwin Hermens is verantwoordelijk voor de Wealth Management afdeling van de bank en maakt deel uit van het managementteam. Tijdens de jubileumceremonie werd de gebruikelijke envelop overhandigd door Marishka Minguel namens het management van de bank.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUD

Door Marten Toonder



Na alle wilde belevenissen vond Hollewijn het raadzaam, dat iemand de rest van de nacht de wacht zou houden. En die iemand was natuurlijk Euvel, de lijfwacht van de koning. Zo zat dus de speurder in de tentopening en staarde met van slaap gezwollen ogen naar het woud. "Wat een baan," bromde hij. "Altijd ben ik de sigaar. Allemaal gaan ze lekker slapen en niemand vraagt, of ik niet bekaf ben!" Maar niet ieder in de tent sliep. De geschenken van Jul hadden een doordringende vislucht in de tent achtergelaten en dit beroofde Wiebel de nachtrust. "Gompie, dit houd ik niet uit," mompelde zij, uit haar slaap-

zak kruipend. "Ik moet wat frisse lucht hebben!" Zij lichtte het doek aan de achterzijde van de tent een eindje op en schoof haar slaapzak halverwege naar buiten. En nadat zij er aldus voor gezorgd had, dat zij met haar hoofd tenminste in de frisse buitenlucht lag, viel zij eindelijk tevreden in slaap.

Toen ritselde er iets in de struiken en een donkere gestalte sloop naar de achterzijde van de tent. Het was Pieper. Hij had begrepen, dat Juls geschenken bedoeld waren om Wiebeline te winnen. Dat nooit! En er kwam een driest plan in de verliefde jongeling op...

Drugs verstopt bij baby

Een jonge moeder dacht dat haar voorraadje drugs veilig verstopt zat, maar ze had buiten de politie gerekend. De agenten vonden cocaïne in het bedje van haar baby. Kaila Lohr (23) is een gebruikster van het witte poeder en dat was de politie van Oneida in New York niet ontgaan. Een patrouille stond met een huiszoekingsbevel voor de deur van haar appartement. Lohr liet de agenten binnen in de overtuiging dat haar voorraadje veilig verstopt zat. De agenten vonden de cocaïne toch in het bedje waar haar baby lag te slapen. Haar kinderen werden weggehaald en in handen gegeven van familie. Lohr werd opgepakt en opgesloten op beschuldiging van drugsbezit en het in gevaar brengen van het welzijn van kinderen. De Amerikaanse moet vrijdag voor de rechter verschijnen.



Carolyn Isa (m) ontvangt van kantoordirecteur Esther Jansen (l), HR Manager Gilla van der Werf (r) en Nicole Hagemans (HRM assistent) haar cadeau.

Bij VanEps Kunneman Van-Doorne zijn er maar liefst twee medewerkers die onlangs een jubileum hebben gevierd. Carolyn Isa en Mandy Badaracco werken beiden vijftien jaar bij het advoca-

Dubbel 15-jarig jubileum



Mandy Badaracco (m) ontvangt van kantoordirecteur Esther Jansen (l), HR Manager Gilla van der Werf (r) en HRM assistente Nicole Hagemans (achter) haar cadeau.

kwam, was Carolyn directie-secretaresse in de trustsector. Mandy vierde haar kristallen jubileum op 1 januari 2012. Sinds begin vorig jaar is zij werkzaam op de HR afdeling, daarvoor was Mandy

bij het kantoor werkzaam als managementassistente. Voor haar indiensttreding in 1997 was zij ruim vier jaar werkzaam als secretaresse bij het kantoor van de landsadvocaat in Den Haag.

500 kilo zware koran



Een Afghaan heeft naar eigen zeggen de grootste koran ter wereld gemaakt. De 218 pagina's zijn 2,28 meter hoog en 1,55 meter breed. Voor de leren kaft werden 21 geitenvellen gebruikt. Het geschrift weegt in to-

taal 500 kilo en kostte honderdduizenden euro's om te maken. Het oude record was vorig jaar gevestigd in Rusland. Daar maakten ambachtslieden een koran van 1,5 bij 2 meter. In de versieringen werden goud,

zilver en edelstenen verwerkt. Daardoor woog dat boekwerk 800 kilo.

Bil van Saddam terug

Een voormalige SAS-soldaat die een stuk van een standbeeld van Saddam Hussein mee naar huis heeft genomen, moet de bronzen bil van de Irakese ex-dictator terug geven aan de regering in Bagdad. Martin Ely (52) zou deze bil hebben 'bemachtigd' na de val van Saddam in 2003, toen hij de bodyguard was van het camerateam dat de beroemde scene filmde van het beeld dat door Amerikaanse soldaten omver werd getrokken. De huidige Irakese leiders claimen nu dat het beeld

deel uitmaakt van het erfgoed van Irak en hebben gedreigd hem wegens diefstal voor de rechter te slepen als hij het niet teruggeeft. Ely zou van plan zijn om het stuk op een veiling te verkopen en de opbrengst te doneren aan een goed doel en zegt de opbrengst met Irakese organisaties te willen delen. "Toen ik het kreeg, was het gewoon een stuk metaal", zei hij tegen de Britse krant *The Sun*. "Ik doe het alleen om geld op te halen voor het goede doel."

Kerstkaart 43 jaar onderweg

Een kerstkaart heeft er 43 jaar over gedaan om op de plaats van bestemming te komen. Het gaat om een kaart die een inmiddels 78-jarige vrouw in 1968 naar haar zus stuurde. Opvallend detail: de zussen woonden en wonen naast elkaar in het Belgische Keerbergen.

Ondanks een verandering van de huisnummers in

de straat waar de zussen woonden, werd de kaart alsnog bezorgd, zo meldde de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws* vandaag. De Belgische post heeft geen idee waarom het zolang heeft geduurd en waar de kaart al die tijd gebleven is. De zussen gooien al jaren de kaarten zelf bij elkaar in de bus om herhaling van 1968 te vermijden, weet de krant.

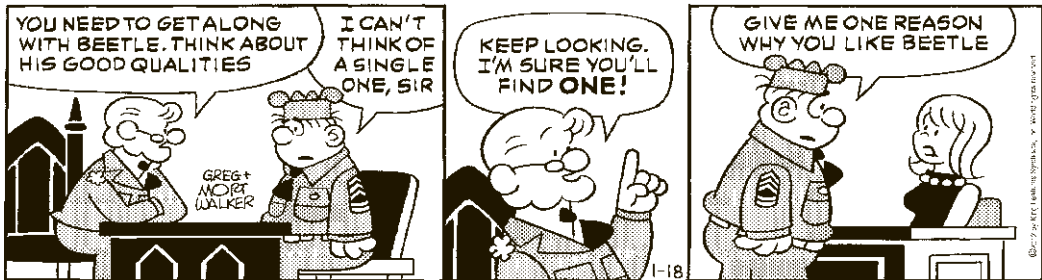
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Resistente stam tuberculose duikt op in India

MUMBAI — Artsen hebben in India voor het eerst een stam gevonden van de bacterie die tuberculose veroorzaakt, die op geen enkele soort antibiotica reageert. De stam is resistent geworden voor de medicijnen. Daardoor kunnen mensen die met deze stam besmet raken, niet meer worden genezen. Dat meldde de BBC gisteren.

De wereldwijde zorgen over zo'n resistente stam worden steeds groter. Eerder dook in Italië en Iran ook al een versie van 'ongeneeslijke' tuberculose op. In India en China zijn al vormen van tuberculose bekend die op een of meer antibiotica niet reageren. Artsen in Mumbai hebben de afgelopen twee jaar twaalf patiënten behandeld 'met een batterij aan medicatie', maar dat hielp niet. Volgens de dokters zijn de mensen besmet met een 'compleet resistente' vorm van tuber-

culose. Drie van hen zijn inmiddels gestorven. Het Indiase ministerie van Volksgezondheid heeft meer artsen naar Mumbai gestuurd om onderzoek te doen. Tuberculose, in de volksmond ook wel tering, tbc of tb genoemd, kan door de lucht worden overgedragen. Hoestende of niezende patiënten kunnen de personen om zich heen dan ook makkelijk besmetten. De bacterie kan jarenlang in het lichaam verborgen blijven. Als de weerstand van de patiënt afneemt, manifesteert de ziekte zich. Per jaar krijgen wereldwijd negen miljoen mensen tuberculose, vooral in ontwikkelingslanden. Gemiddeld overlijden van die groep jaarlijks ongeveer twee miljoen personen. In veel landen heeft het gros van de tb-patiënten ook hiv of aids. De twee ziekten versterken elkaar en ondermijnen de overlevingskansen van de patiënt.

De ziekte kan met antibiotica worden aangepakt. Een kuur moet dan maandenlang worden volgehouden, anders kan resistentie ontstaan. Veel mensen stoppen met de medicatie zodra ze zich beter voelen. Dat is meestal voor dat de bacterie helemaal uit het lijf is. De ziekte is in Nederland zo goed als uitgeroeid.

ROME — Reddingswerkers zijn vandaag tijdelijk gestopt met het zoeken naar de vermisten in het gekapseide Italiaanse cruiseschip Costa Concordia. Omdat het schip bewoog, kan de veiligheid van de duikers in het wrak in gevaar komen. Dat meldde het Italiaanse persbureau Ansa.

Volgens metingen bewegen onderdelen van het schip in tegenovergestelde richtingen. De boeg is meer dan een meter richting zeebodem gedraaid, het achtersteven 1,07 meter richting open zee. De technici gaan er vooralsnog niet van uit dat de Costa Concordia aan het afglijden is naar dieper water, waar al dagen voor wordt gevreesd. De reddingsoperatie werd maandag ook al stilgelegd. Door de wilde zee was het schip toen enkele centimeters verschoven. Na enkele uren werd de zoekactie her- vat. Meer dan twintig opvarenden worden nog vermist; elf doden zijn geborgen. De Costa Concordia ligt op zijn kant op de zeebodem bij



Foto: MSNBC

Een groep duikers tijdens de zoektocht in het wrak van de Costa Concordia.

het eiland Isola del Giglio, vlak bij een afgrond. Er bestaat een risico dat het schip wegglijdt en in de diepte verdwijnt. De kapitein van het schip heeft gisteren de gevangenis verlaten. Hij is onder huisarrest geplaatst in zijn huis in Meta di Sorrento

in de Zuid-Italiaanse regio Campania. Francesco Schettino werd onder begeleiding van de politie naar huis gebracht. De rechter had gisteravond besloten dat hij de gevangenis mocht verlaten. De kapitein zat sinds zaterdag vast. Hij wordt beschuldigd

van meervoudige doodslag en het verlaten van zijn schip, voordat de evacuatie van de opvarenden was afgerond. Het Openbaar Ministerie wil in hoger beroep tegen het besluit van de rechter-commissaris dat Schettino niet in de cel hoeft te zitten.

‘Pakistan wil VS-gezant niet ontvangen’

ISLAMABAD — Pakistan heeft de Amerikaanse gezant Marc Grossman laten weten dat het voor hem ‘op dit moment niet mogelijk is’ het land te bezoeken. Dat heeft een hooggeplaatste Pakistaanse regeringsfunctionaris vandaag gezegd.

De bron zei niet waarom Grossman niet welkom is.

De relatie tussen Islamabad en Washington is de afgelopen tijd sterk verslechterd. In mei vorig jaar doodden Amerikaanse commando's in Pakistan terroristenleider Osama bin Laden, zonder dat Islamabad van tevoren over de operatie was geïnformeerd. In november kwamen bij een NAVO-operatie vanuit Afghanistan 24 Pakistaanse militairen om het leven.

De verslechtering van de betrekkingen kan onder meer negatieve gevolgen hebben voor de inspanningen om vrede te stichten in buurland Afghanistan.

Washington probeerde eerder via Islamabad een akkoord te sluiten met de radicaal-islamitische Taliban-strijders. Grossman, speciaal gezant voor Afghanistan en Pakistan, bezoekt deze week Afghanistan en Qatar.

Besluit Israël over aanval op Iran ‘ver weg’

JERUZALEM — Een besluit van Israël over een mogelijke aanval op Iran is nog ‘zeer ver weg’. Dat zei de Israëlische minister van Defensie, Ehud Barak, vandaag.

Israël verdenkt Iran ervan in het geheim te werken aan een kernwapen. De spanningen over het nucleaire programma van Iran nemen de laatste tijd toe. Europa zal het land vermoedelijk binnenkort nieuwe sancties opleggen. Teheran ontkent te werken aan een atoomwapen, maar dreigde onlangs met een afsluiting van de Straat van Hormuz als zijn olie-export door sancties in gevaar zou komen. Later deze week heeft Ba-

rak overleg met Martin Dempsey, de hoogste Amerikaanse militaire bevelhebber. Iran staat dan hoog op de agenda. De Russische minister Sergej Lavrov zei vandaag dat een westerse militaire aanval op Iran een 'catastrofe' zou zijn die de bestaande verschillen binnen de islamitische wereld zal verergeren. De spanningen tussen soennieten en sjiieten zullen oplopen en 'ik weet niet waar dat zal stoppen', aldus de bewindsman. Hij herhaalde tegen verdere VN-sancties tegen Iran te zijn. Die zijn volgens hem alleen maar bedoeld om de economie te 'wurg' om zo het volk in opstand te brengen.

Levenslang voor aanzetten tot moord op Dink

ISTANBUL — Een Turkse ultranationalist is gisteren veroordeeld tot levenslang, omdat hij een tiener heeft aangezet tot de moord op de Turks-Armeense journalist Hrant Dink. Yasin Hayal en negentien andere verdachten werden echter vrijgesproken van terrorisme.

Dink werd op 19 januari 2007 doodgeschoten bij zijn kantoor in Istanbul. Hij was bij nationalistic Turkmen omstreken, omdat hij de Turkse agressie tegen Armeniërs op het einde van de Eerste Wereldoorlog genocide noemde. De verslagenheid en woede bij de familie Dink is groot. De moord is nu gekwalificeerd als een actie van individuen. Algemeen wordt echter

aangenomen dat Ergenekon erachter zit. Dat is een schimmige groep ultranationalisten van onder andere bureaucraten en militairen die met alle mogelijke middelen de seculiere staat verdedigde en de reldoorlog genocide noemde. De verslagenheid en woede bij de familie Dink is groot. De moord is nu gekwalificeerd als een actie van individuen. Algemeen wordt echter

de moord op Dink zijn nooit aangetoond. De rechtszaak tegen de verdachten is de afgelopen vijf jaar voortdurend getraineeerd. Er zijn documenten verdwenen en achtergehouden en sleutelfiguren zijn nooit ter verantwoording geroepen. Fethiye Cetin, één van de advocaten van de familie Dink, zei in een verklaring: “Deze uitspraak betekent dat een traditie onaangetaast blijft: de staatstraditie van politieke moorden.” De moordenaar, die zeventien was toen hij Dink doodschoot, werd vorig jaar veroordeeld tot 23 jaar cel.

3000 schendingen bij Russische verkiezingen

MOSKOU — Aanklagers hebben 3000 schendingen geconstateerd bij de Russische parlementsverkiezingen van begin december, maar van massale fraude zou geen sprake zijn geweest. Dat maakte het Openbaar Ministerie vandaag bekend.

Na de stembusgang waren er ongekend grote protesten in Rusland. De oppositie plaatste talrijke filmpjes op internet waarop te zien is hoe stembussen worden volgestopt met valse stembiljetten. De regeringspartij Verenigd Rusland van premier Vladimir Poetin wist haar meerderheid in de Doema nipt te behouden. Volgens het rapport zijn tegen 95 personen maatregelen genomen, maar worden ze niet gerechtelijk vervolgd.

Onderzoek kindermisbruik Britse militairen

LONDEN — De Britse militaire politie onderzoekt beschuldigingen van kindermisbruik in Afghanistan door twee Britse militairen. Het tweetal is aangehouden, meldde de BBC vandaag.

De mannen zouden een Afghaanse jongen en meisje van ongeveer tien jaar oud hebben misbruikt. Volgens de krant *The Sun* is het misbruik door de sergeant en soldaat gefilmd en werd het op computers aan collega-militairen getoond.

Het ministerie van Defensie in Londen zei de beschuldigingen extreem serieus te nemen. Er zijn ongeveer 9500 Britse militairen in Afghanistan. Eind vorige week dook een video op waarop te zien is hoe vier Amerikaanse mariniers urineren over de lijken van Afghaanse opstandelingen.

Ontvoerde gouverneur Algerije veilig terug

ALGIERS — De provinciegouverneur in Algerije die maandag zou zijn ontvoerd door al-Qaeda, is vrij. De gijzelaars hadden hem meegenomen naar buurland Libië en lieten hem daar gaan.

Hij is vandaag teruggebracht naar Algerije. Dat heeft de voorzitter van het Algerijnse parlement bekendgemaakt. Drie gewapende mannen hadden Mohamed Laid Khelifi gisteren ontvoerd.

Khelifi bestuurt de regio Illizi, dat in het zuidoosten van het land aan de grens met Libië ligt. Het is niet bekend of er losgeld voor hem is betaald. De ontvoerders zouden strijders van al-Qaeda in de Islamitische Maghreb (AQIM) zijn, de Noord-Afrikaanse tak van het internationale terreurnetwerk. AQIM is verantwoordelijk voor een hele reeks ontvoeringen in het noorden van Afrika. De groepering houdt een aantal westerlingen vast, onder wie een Nederlander.

Bosnië stopt onderzoek oud-leider Ganic

SARAJEVO — Bosnische aanklagers stoppen hun onderzoek naar een voormalige leider van de Bosniërs, die werd verdacht van oorlogsmisdaden tijdens de afscheidingsoorlog in Bosnië (1992-1995). Ejup Ganic en dertien andere verdachten zouden niet schuldig zijn, concludeerde justitie gisteren.

Ganic, ten tijde van de afscheidingsoorlog vicepresident van de Federatie van Bosnië en Herzegovina, werd in verband gebracht met een aanval op een militair konvooi van het Joegoslavische leger dat zich in 1992 terugtrok uit Sarajevo, de hoofdstad van de toenmalige deelrepubliek Bosnië en Herzegovina.

Na deze aanval escaleerde de strijd in Bosnië snel. De Servische justitie beschuldigt Ganic nog wel van oorlogsmisdaden.

Kroes: Hongaarse persvrijheid zorgelijk

BRUSSEL — Europees Commissaris Neelie Kroes maakt zich zorgen over de diversiteit van de media en de vrijheid van de pers in Hongarije. Ze heeft daarover Tibor Navracsics, de Hongaarse minister die met deze zaken is belast, vandaag een brief geschreven.

Kroes (Digitale Agenda) onderstreept in haar brief dat persvrijheid niet alleen een zaak van wetgeving en regels is. “Maar ook, en dat is veel belangrijker, dat deze fundamentele principes in de praktijk ingevoerd en uitgedragen worden.” Het niet vernieuwen van de licentie van een populair

en kritisch radiostation is voor Kroes reden tot zorg. Bovendien zijn er steeds meer signalen dat media in hun vrijheid worden aange- tast als gevolg van de vorig jaar ingevoerde mediawet. De eurocommissaris, die zich al flink heeft verzet tegen de wet, dwong af dat de wet niet geldt voor bui-

tenlandse media. Hongarije ligt momenteel hevig onder vuur wegens onlangs aangenomen wetten. De Europese Commissie is een zogenoemde inbreukprocedure begonnen, omdat op drie punten de wetten niet overeenkomen met Europese regelgeving.

Het gaat om de verplichte pensionering van rechters en de onafhankelijkheid van de Hongaarse centrale bank en die van de autoriteit voor dataverkeer.



PENSIOEN? HET ANTWOORD HEET ennia!

WAAROM:

- + Een betrouwbare pensioenverzekeraar die financieel sterk staat.
- + Pensioenexperts met daadwerkelijke kennis van zaken.
- + Uw pensioenregeling op maat: flexibel, simpel en transparant.
- + Optimale service voor uw hele bedrijf van begin- tot eindpunt.

Laat ENNIA uw pensioenverzekeraar zijn en ervaar het hoge serviceniveau. Neem contact op met ENNIA of uw verzekeringsadviseur voor een helder en vriendelijk advies.

+ Gegarandeerd rendement van 4% voor de eerste 5 jaar

Voor verdere informatie bel: 582 2000 | klik: www.ennia.com

Clijsters neemt het op voor Wozniacki

Isner door na bijna vijf uur tennissen

MELBOURNE — Het duurde even, maar de Amerikaanse tennisser John Isner heeft vanmorgen dan toch de derde ronde bereikt van de Australian Open. Na liefst 4 uur en 41 minuten tennissen op Melbourne Park mocht de nummer 16 van de plaatsingslijst zich winnaar noemen van het marathonduel met de Argentijn David Nalbandian: 4-6, 6-3, 2-6, 7-6 (5) en 10-8. De vijfde en laatste set duurde niet minder dan 99 minuten.

Voor Isner was het na twee nederlagen de eerste zege tegen Nalbandian, de nummer 87 van de wereldranglijst. De 26-jarige Amerikaan speelt in de derde ronde tegen de Spanjaard Feliciano Lopez, die in drie sets de Italiaan Flavio Cipolla versloeg: 7-5, 7-6 (4) en 6-2. Isner verloor vorig jaar op dezelfde baan in de vijfde set met 7-9 van Marin Cilic. In 2010 speelde de Amerikaan de langste partij ooit in de historie van het Grand Slam-tennis. Op Wimbledon won hij met 70-68 in de vijfde set van de Fransman Nicolas Mahut, in een duel dat uiteindelijk drie dagen in beslag nam en elf uur duurde.

Roger Federer wist zich vandaag zonder te spelen te plaatsen voor de derde ronde van de Australian Open. De Zwitserse tennisser, nummer drie van de plaatsingslijst, zou het in de tweede ronde opnemen tegen de Duitser Andreas Beck, maar die meldde zich af met een rugblessure. “Het is jammer voor de fans, ik was er klaar voor”, zei Federer die eerder deze maand in Doha zelf door rugklachten uit het toernooi verdween. “Ik doe het nu even rustig aan en train morgen volle bak zodat ik klaar ben voor mijn volgende partij.” Zijn tegenstander is dan de Kroaat Ivo Karlovic die vandaag de Argentijn Carlos Berlocq, eerder bedwinger van Jesse Huta Galung, uit het toernooi sloeg.

Rafael Nadal versloeg Tommy Haas uit Duitsland in drie sets: 6-4, 6-3 en 6-4.

Nadal is in Melbourne als tweede geplaatst. De partij duurde 2 uur en 29 minuten. Nadal, die de titel in Melbourne in 2009 won, speelt in de volgende ronde tegen de Amerikaan Donald Young of de Slowaak Lukas Lacko. Haas, die drie keer de halve finales haalde op de Australian Open, deed bij vlagen denken aan de topspeler van weleer. De Duitser maakte vooral indruk met zijn machtige backhand. “Hij is nog steeds een geweldige speler”, zei Nadal naderhand. “Hij heeft de laatste jaren veel blessures gehad. Het is mooi dat hij weer terug is.” Nadal speelde opnieuw met een zware bandage om zijn rechterknie. Hij liep in de aanloop naar de Australian Open een blessure op. “Het gaat steeds beter met die knie”, liet hij weten. “Ik had er in deze partij helemaal geen last meer van.”

Wozniacki
Titelverdedigster Kim Clijsters bereikte vandaag in een vloek en een zucht de derde ronde van de Australian Open. Na haar eenvoudige winst (6-0 en 6-1) op de Française Stéphanie Foretz Gacon nam de Belgische het op voor Caroline Wozniacki, de nummer 1 van de wereld die voor die ranking volgens Clijsters niet de waardering krijgt die ze verdient. De Deense kwam eveneens in actie in Melbourne, waar de temperatuur ditmaal aangenaam was. Het leek een vluiggertje te worden, maar uiteindelijk had Wozniacki 1 uur en 49 minuten nodig om zich te ontdoen van de



Foto: AFP/Paul Crook

De boomlange Amerikaan John Isner bedankt David Nalbandian voor een 'prettige' wedstrijd.

Georgische Anna Tatishvili: 6-1 en 7-6 (4). De Roemeense Monica Niculescu is haar volgende tegenstandster.

Wozniacki sloot voor de tweede keer op rij het tennisjaar af als leidster van de wereldranglijst, maar tussen haar achttien toernooitels prijkt geen enkel Grand Slam-toernooi. Sterker nog, ze bereikte tot dusverre slechts één keer een finale van een van de vier toernooien: in 2009 verloor ze

daarin op de US Open van Clijsters. “Caroline is veruit de meest constante tennisster, nooit geblesseerd en ze speelt heel veel toernooien waarin ze het altijd goed doet”, sprak Clijsters waarderend. “Ze verdient het om aan kop te staan. Goed, als je haar onderlinge resultaten bekijkt tegen Serena (Williams) of mij, dan verliest ze het. Maar dat doet er niet toe. Om de nummer 1 van de wereld te worden moet je de kwaliteiten hebben die zij

Robben in UEFA-ploeg van het jaar

NYON — Arjen Robben heeft een plek gekregen in het elftal van het jaar, samengesteld door bezoekers van de UEFA-website. De Europese voetbalbond maakte de namen van de elf spelers waarop het meest is gestemd, vandaag bekend. De Spaanse middenvelder Xavi (FC Barcelona) kreeg de meeste van de ruim 4,5 miljoen uitgebrachte stemmen. Xavi ontving als aanvoerder van het team een cheque van 100.000 euro, die hij doneerde aan het Rode Kruis.

FC Barcelona domineert het UEFA-elftal van 2011 met vijf spelers. Bovendien werd de Catalaanse trainer Josep Guardiola gekozen tot coach van de ploeg.

Edwin van der Sar moest het bij de doelmannen afleggen tegen Iker Casillas. Wesley Sneijder, die in 2010 deel uitmaakte van het UEFA-elftal, kreeg als aanvallende middenvelder minder stemmen dan Andrés Iniesta. Robin van Persie kon niet winnen van Lionel Messi en Cristiano Ronaldo.

Het UEFA-elftal van 2011: Iker Casillas (Spa, Real Madrid), Dani Alves (Bra, FC Barcelona), Gerard Piqué (Spa, FC Barcelona), Thiago Silva (Bra, AC Milan), Marcelo (Bra, Real Madrid), Arjen Robben (Ned, Bayern München), Xavi (Spa, FC Barcelona), Andrés Iniesta (Spa, FC Barcelona), Gareth Bale (Wal, Tottenham Hotspur), Lionel Messi (Arg, FC Barcelona) en Cristiano Ronaldo (Por, Real Madrid).

Extra Europees ticket lonkt voor Nederland

NYON — Nederland heeft volgend seizoen mogelijk een extra deelnemer aan de Europa League. De UEFA geeft drie tickets voor de eerste voorronde van het Europese voetbalbekertoernooi aan de drie landen die bovenaan de fairplayranglijst eindigen. Nederland neemt momenteel de derde plaats in, achter Noorwegen en Finland.

Het fairplayklassement wordt gemaakt op basis van de punten die UEFA-gedeeltes uitdelen in Europese wedstrijden, voor criteria als respect jegens de scheidsrechter, gedrag van het publiek en de manier van spelen. De tickets voor de eerste drie landen gaan naar de winnaars van het nationale fairplayklassement.

Lendl prijst lef van Murray

MELBOURNE — De Britse tennisser Andy Murray denkt dat hij pas in de loop van het seizoen de vruchten gaat plukken van de samenwerking met Ivan Lendl.

Lendl (51) prees het lef van de Schot om hem in te huren. “Hij wist dat deze keuze veel publiciteit en aandacht op zou wekken. De verwachtingen worden automatisch hoger. Maar ik zie een tennisser die hard wil werken en wil winnen.”

De geboren Tsjech, achtvoudig winnaar van een grandslamtoernooi, staat de nummer vier van de wereld voor het eerst bij op de Australian Open. “Alle

Xamax Neuchatel uit competitie gezet

BERN — De Zwitserse voetbalclub Xamax Neuchatel, ooit een bekende naam in het Europese bekervoetbal, is met onmiddellijke ingang uit de hoogste profdivisie gezet.

Volgens het bestuur van de Zwitserse voetballiga heeft de clubleiding vorig jaar fraude gepleegd in een poging de licentie veilig te stellen. Eerder al kreeg Xamax 8 punten in mindering wegens

onregelmatigheden in de afdracht van sociale premies en de betaling van spelerssalaries.

De Zwitserse club van verdediger Sander Keller werd nog geen jaar geleden overgenomen door de Russische zakenman Boelot Tsjegajev. Hij beloofde de fans deelname aan de Champions League. Na zijn aantreden ontsloeg hij vier coaches op rij en kwamen de supporters tegen hem in opstand.

FIFA: Oranje nog steeds tweede

ZÜRICH — De top-10 van de FIFA-wereldranglijst heeft in januari exact dezelfde samenstelling als eind vorig jaar. Europees- en wereldkampioen Spanje voert de lijst nog immer aan met 1564 punten, gevolgd door Nederland (1365) en Duitsland (1345). Aangezien de afgelopen weken nauwelijks internationale voetbalwedstrijden zijn gespeeld, is de wereldranglijst bijna onveranderd. Chili, dat wel in actie kwam, verdrong het Rusland van bondscoach Dick Advocaat van de 12e plaats. Portugal, net als Duitsland tegenstander van Oranje op het komende EK, staat zevende.

Chelsea kaapt drie broertjes weg

LONDEN — De bescheiden Engelse voetbalclub Luton Town is in één klap zijn drie grootste talenten kwijtgeraakt aan Chelsea. De grootmacht uit de Premier League contracteerde de broertjes Dasilva; de tweeling Rio en Cole is twaalf jaar en Jay is dertien jaar oud.

Luton maakte de opvallende transfer gisteren wereldkundig. “Ik aarzel om over de jongens als collectief te praten, want ze hebben ieder unieke kwaliteiten, maar dit is een historische deal”, zei hoofd jeugdopleiding Gregg Broughton van Luton. Naar verluidt is met de transfer meer dan een ton gemoeid. Mochten de broers het eerste team van Chelsea halen, dan verdient Luton er meer dan een miljoen euro aan.



Foto: Mail Online

De broertjes Dasilva: Rio, Cole en Jay.

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad,
Aruba. Tel. 587-4300
Fax. 587-3348
www.arubahospital.com

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Het cluster facilitair bedrijf van het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal heeft plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Administratief Medewerker Voedingsdienst (belast met cost control)

Functie-inhoud

- Het in stand houden en uitvoeren van de voedingskostenbewaking voor de gehele voedingsdienst;
- Is verantwoordelijk voor de financiële administratie van de voedingsdienst;
- Het verwerken en controleren van alle bestellingen (extern en intern) van alle voedsel, drank en non-food artikelen voor de voedingsdienst, één en ander zoals opgemaakt door de Chef-kok of Teamleider VD.
- Plaats bestellingen bij het centraal magazijn en ontvangt, c.q. controleert de ontvangst van bestellingen;
- Het verrichten van uiteenlopende administratieve werkzaamheden binnen de dienst;
- Verzamelt, controleert, verwerkt en voert gegevens in waaronder de dienstlijsten, productielijsten, verbruiksgegevens en checklists (één en ander in verband met HACCP);
- Kan invallen bij afwezigheid van de logistiek medewerker voedingsdienst met betrekking tot het geautomatiseerde maaltijdanvraagstelsel.

Functie-eisen

- De functie vereist een voortgezette opleiding op financieel/administratief gebied of minimaal MBO-/EPI-niveau met aanvullende opleidingen in horeca administratie (m.n. foodcost control);
- Kennis van het geautomatiseerde menussysteem en kantoorautomatisering is vereist;
- Kennis van Nederlands, Engels en het Papiaments is van belang;
- Daarnaast is kennis van en ervaring met procedures in de voeding noodzakelijk;
- Kunnen werken in teamverband, beschikken over goede communicatieve vaardigheden en tactvol kunnen omgaan met de interne- en externe klant.

Arbeidsvoorwaarden

De functie is ingedeeld in functiegroep 25. Voor het overige is de vigerende CAO SZA-ABV van toepassing.

Informatie en Sollicitatie:

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Mw. F. Halman, Manager Voedingsdienst, via telnr. 527-4711. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u tot uiterlijk 31 januari 2012 richten aan: Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, t.a.v. mw. E. Angel Rodriguez, Sr. HR Adviseur, Postbus 569, Oranjestad, Aruba. E-mail: e.rodriguez@arubahospital.com

ISLAND HOPPING

ARUBA Beautiful Beaches

BONAIRE Unbeached Nature

GURACAO Great Shopping

Tiara Air Aruba

For more information call us at:
Aruba (+297) 5949066 / 5868822
Bonaire (+599) 717 3008
Curacao (+5999) 461 1110

Visit us at www.tiaradaytrips.com